

## Corinthians vence com gol de Neguinho aos 47 do 2º tempo

O atacante Alan Neguinho foi o destaque do Corinthians na vitória por 2 a 1, de virada, sobre o Bandeirante, pela Primeira Divisão, no domingo (28), no estádio Cardoso, diante de 700 torcedores.

ESPORTES 10



## Festival de Música Sertaneja emociona público

A canção "Couro de Boi" emocionou o público no domingo (28). A dupla Luizinho e Priscila abrilhantou o encerramento do evento cultural, que também festejou os 308 anos de Pindamonhangaba.

PÁGINA 3



# TRIBUNA DO NORTE

Fundado em 11 de junho de 1882

Fundação Dr. João Romeiro - Criada em 6 de maio de 1980

Pindamonhangaba, terça-feira, 30 de julho de 2013

Ano 132 - Nº 8241 - R\$ 1,00

# Expansão da Novelis vai aumentar produção de alumínio para atender América do Sul

A Novelis inaugura na terça (30), às 9 horas, a ampliação da sua fábrica em Pindamonhangaba, que vai elevar a capacidade de produção para mais de 600 mil toneladas de chapas de alumínio por ano. O custo para a expansão é de US\$ 340 milhões e representa o maior investimento realizado pela empresa na América do Sul nos últimos 10 anos.

Com a ampliação da planta, a companhia estima que será possível atender a demanda por produtos laminados do mercado sul-americano. "Estes investimentos refletem a nossa capacidade em atender os clientes e desenvolver novos produtos", afirma o presidente da Novelis América do Sul, Tadeu Nardocci.

A Novelis em Pindamonhangaba existe há 36 anos e abriga o maior centro de reciclagem de alumínio da América do Sul.

PÁGINA 5



Planta de Pindamonhangaba vai aumentar produção de alumínio para atender demanda sul-americana de latas de bebidas

## Após JMJ, centenas de jovens voltam para Pinda

Cerca de 200 jovens de Pindamonhangaba que participaram da JMJ - Jornada Mundial da Juventude, no Rio de Janeiro, na semana passada, estão voltando para casa com a fé renovada.

Além de acompanhar o maior evento religioso do mundo, as pessoas ainda puderam ouvir as palavras do Papa Francisco, que participou da JMJ celebrando missas, concedendo bênçãos e fazendo diversas orações.

A professora Mariana Ribeiro disse que passou momentos inesquecíveis na capital fluminense.

Para a cantora Clarissa Lemes, o evento foi de completa paz e inspirador para sua vida.

PÁGINA 5



Na praia de Copacabana, grupo que representou Pindamonhangaba na Jornada Mundial da Juventude

## Dri marca três gols para 100 Nome

O atacante e capitão do 100 Nome, Dri, foi o autor dos três gols da equipe na vitória por 3 a 2 sobre o Andradá, no domingo (28), no Santa Cecília, pela Pri-

meira Divisão. Além de marcar os gols, Dri também se destacou jogando no meio e até na defesa, pois voltava para marcar os lances de bola parada, como es-

canteios e faltas. Para o técnico Jucie, o 100 Nome deu um passo importante para a classificação à próxima fase.

ESPORTES 10

Odirley Pereira



Jogadas aéreas do 100 Nome são perigosas, pois equipe treinada por Jucie possui bons cabeceadores

## Eventos de rua ficarão mais seguros

Os agentes de trânsito e guardas municipais, que atuam na escolta de eventos, como corridas, procissões e passeios estão participando de um curso que vai facilitar o trabalho e garantir mais segurança aos participantes e pessoas que prestigiam as atividades.

PÁGINA 3

## Merenda terá novas receitas

Alunos da Rede Municipal serão beneficiados com concurso que está sendo realizado entre as merendeiras da Secretaria de Educação da Prefeitura de Pindamonhangaba. Nesta quarta-feira (31), as dez melhores receitas serão julgadas por uma comissão formada por profissionais da área de gastronomia. Quesito básico para participar foi inventar pratos saudáveis e criativos, com os alimentos que compõem a merenda escolar e que depois farão parte do cardápio das escolas e creches.

PÁGINA 3

### PREVISÃO DO TEMPO

TERÇA-FEIRA - 30/7



Céu claro, sol durante o período

TEMP. MÍNIMA 10°C  
TEMP. MÁXIMA 21°C

QUARTA-FEIRA - 31/7



Céu claro, sol durante o período

TEMP. MÍNIMA 11°C  
TEMP. MÁXIMA 22°C

QUINTA-FEIRA - 1º/8



Predomínio de sol

TEMP. MÍNIMA 11°C  
TEMP. MÁXIMA 23°C

CPTEC/INPE

## Editorial

### A diferença que faz o conteúdo da latinha

A inauguração da ampliação da fábrica da Novelis em Pindamonhangaba, que acontece nesta terça-feira (30), é uma comprovação do bom caminho que segue grande parte das empresas da cidade. Na contramão do momento que vive a indústria nacional, Pindamonhangaba está em boa situação.

Embora no Brasil os últimos anos tenham sido marcados por recesso da indústria, em Pindamonhangaba, ao que tudo indica, possíveis contratempos são esporádicos.

Esta semana, a FGV - Fundação Getúlio Vargas divulgou relatório com o ICI - Índice de Confiança da Indústria, que novamente recuou. Foram 4% entre junho e julho, ao sair de 103,8 para 99,6 pontos - o menor nível registrado desde julho de 2009 (95,7 pontos).

O que pesou para a segunda queda seguida do ICI, segundo especialistas da FGV, foi tanto a piora das percepções sobre as condições atuais dos negócios e suas movimentações, quanto às expectativas em relação aos próximos meses.

Neste cenário, o ISA - Índice da Situação Atual caiu 4%, passando para 100,6 pontos, e o IE - Índice de Expectativas baixou 4,1%, e chegou a 98,6 pontos.

Um dos motivos que influenciaram o recuo do ICI foi o indicador de demanda - que acumula consecutivas baixas.

Se para boa parte do setor industrial a procura está reduzida e, até certo ponto, reprimida, para o setor alimentício e de bebidas, ela está em alta. A afirmação é ainda mais comprobatória quando se trata de comercialização de gêneros alcoólicos.

Mesmo com as campanhas antiálcool, o segmento representa a maior fatia na demanda por latas de alumínio no mundo.

Pensando neste setor e em sua constante crescente, a Novelis fez aposta pesada em Pindamonhangaba - US\$ 340 milhões - com a expansão da sua unidade e capacidade de produção.

As novas chapas de alumínio serão empregadas na confecção de eletrodomésticos, cosméticos, no setor automotivo e, acima de tudo, latas. Latas de cerveja.

Os itens vão abastecer a Indústria Nacional e da América Latina. Se para alguns, e nós desta Tribuna concordamos, o consumo de álcool é nocivo à saúde; para outros, e nós também anuímos, a utilização desta substância contribui para a geração de empregos, renda, tributos e auxilia nas perspectivas e desenvolvimento da economia.

Torcer contra o consumo de produtos com embalagens de latas...? Obviamente, não. Passemos, deste modo, a esperar que o preenchimento destas latas seja com outras substâncias, como refrigerante, chá e, sobretudo, suco.

15

#### Datas Comemorativas

Veja as datas que se comemoram hoje (30 de julho) e nos próximos dias

30/7 - Dia das Desculpas.  
31/7 - Dia da Libertação dos Indígenas Brasileiros, Dia Nacional do Outdoor.  
1/8 - Dia Nacional do Selo Postal, Dia do Cerealista, Dia Mundial da Amamentação.

#### EXPEDIENTE - TRIBUNA DO NORTE - FUNDAÇÃO DR. JOÃO ROMEIRO

Criada pela Lei Nº 1.672 de 6 de Maio de 1980  
Órgão mantenedor do Jornal Tribuna do Norte  
CNPJ: 50455237/0001-35  
Prédio Domingos José Ramos Mello (Gaúcho)

#### PRESIDENTE DA FUNDAÇÃO DR. JOÃO ROMEIRO:

Antônio Aziz Boulous

#### JORNALISTA RESPONSÁVEL:

João Carlos Ribeiro Salgado - MTB 21.689

#### REDAÇÃO E BALCÃO DE ANÚNCIOS:

Praça Barão do Rio Branco, 25, Centro, Tel / Fax (12) 3644-2077 -

CEP 12.400-280 - Pindamonhangaba/São Paulo

#### REPRESENTANTE NACIONAL:

RGD-Comunicação S/C Ltda

Rua Duarte de Azevedo, 5302 - Santana - CEP 02036-022 - São Paulo/

SP - Tel./Fax: (11) 6971-1000 - (E-mail: rgdribas@uol.com.br)

IMPRESSÃO: Jornal Cidade de Rio Claro Ltda. (19) 3526-1000

CIRCULA ÀS TERÇAS E SEXTAS-FEIRAS

www.tribunadonorte.net  
contato@tribunadonorte.net

## Taipas terá Academia da Melhor Idade

Atendendo a solicitação da comunidade, a Subprefeitura de Moreira César realizou, nas últimas semanas, a instalação de parque infantil no bairro do Taipas. Os serviços tiveram início no dia 1º de julho, com a colocação dos brinquedos voltados para as crianças do bairro, como opção de lazer e entretenimento.

Após a montagem do parque infantil, a equipe da Subprefeitura está finalizando a instalação de uma AMI - Academia da Melhor Idade ao lado do parque, beneficiando também os adultos que moram na região.

Funcionários finalizam a instalação de equipamentos da nova AMI



### 1ª Conferência Municipal do Meio Ambiente

A Prefeitura de Pindamonhangaba, por meio da Secretaria de Governo e Integração, Departamento de Meio Ambiente e Departamento de Licenciamento Ambiental, realiza, na quinta-feira (1º/8), a 1ª Conferência Municipal do Meio Ambiente. O evento será no auditório da Prefeitura, a partir das 8 horas, seguindo durante o

dia todo. Serão realizadas palestras sobre a conferência nacional; apresentação com o personagem Zé do Paraíba; discussão e definição de metas e eleição de delegados municipais que representarão a cidade nas conferências estadual e nacional.

As metas a serem definidas pelos presentes deve-

rão abranger cinco eixos, estabelecidos pelo governo federal. São eles: produção e consumo sustentáveis; redução dos impactos ambientais; geração de emprego e renda; educação ambiental; e financiamento das ações de redução de produção, coleta e disposição de resíduos.

### Escola municipal desenvolve projeto de cultura

No primeiro semestre de 2013, a Equipe da Escola Municipal Arthur de Andrade desenvolveu um projeto denominado "Conhecendo Nossa cidade, Valorizando Nossas Raízes".

A equipe escolar buscou ações para ampliar o conhecimento sobre a história da cidade e sua importância, localização, pontos turísticos, entre outros, além de ações direcionadas aos pais e comunidade.

Uma das atividades foi a visita dos alunos ao Museu Histórico e Pedagógico D Pedro I e Dona Leopoldina, ocasião em que os estudantes puderam encontrar com o prefeito.



### 37ª Feira da Fraternidade da Apae

A Apae de Pindamonhangaba realiza sua 37ª Feira da Fraternidade de 1º a 4 e de 8 a 11 de agosto, no recinto do Sindicato Rural. O evento será realizado a partir das 19 horas, com diversos

shows: Rafinha Acústico, Panela, Frente de Varanda, Bela Cruela, Miguel e Solange, Banda Magma, Banda NR 35, Helen, Fanfara da Apae e apresentação de balé. Além das atrações culturais, ha-

verá barracas de alimentação, com churrasco, panzerotti, panqueca, caldinhos, comida árabe, pastel, pizza, comida alemã, comida mineira, massas, doces, petiscos e lanches.

### Pnaic tem continuidade com professores

Os professores de língua portuguesa do 1º, 2º e 3º ano da Rede Municipal de Ensino participaram de mais uma etapa da capacitação do Pnaic - Programa Nacional de Alfabetização na Idade Certa - no sábado (27). O terceiro encontro, realizado pela Secretaria de Educação da Prefeitura, foi feito simultaneamente em três escolas municipais: Professora Gilda Piorini Molica (lot. São Judas Tadeu), Mário Bonotti (Maria Áurea) e Julieta Reale Vieira (Castolira) para mais de 300 professores. A iniciativa do governo federal, neste ano, tem ênfase em língua portuguesa e, para 2014, será voltada aos professores de matemática. Em Pinda, os índices de alfabetização estão acima



Professores participaram de mais um encontro do Pnaic

da média do Estado. De acordo com informações da Secretaria de Educação, a Prova Brasil e a Provínia Brasil geram o Ideb - Índice de Desenvolvimento da Educação Bá-

sica do município, que atualmente tem média acima de 5,5, sendo que a meta nacional, ao final do Pnaic, é atingir a média 6. A próxima etapa do Pnaic será em agosto.

### Posse da diretoria da Associação de Amigos do Morumbi, Água Preta e Alcoa

No último sábado, a associação de moradores do Jardim Morumbi realizou a cerimônia de posse da nova comissão, que estará à frente dos trabalhos pelos moradores dos bairros Jardim Morumbi, Água Preta e Alcoa. Miguel de Almeida, presidente, explicou que a Central Única da Associação de Moradores foi, agora, regularizada por meio de um estatuto elaborado pela comunidade e aprovado pela Prefeitura. A primeira reunião contou com a presença de 22 moradores e de alguns vereadores. Na noite da próxima quarta-feira, haverá mais uma reunião entre os moradores e a empresa



GV do Brasil, que está se instalando em Pinda. No encontro, a

empresa vai estabelecer um canal para a entrega de currículos.

### Festa de São Lourenço no Mombaça

Começa na sexta-feira (2), a novena preparatória da Festa de São Lourenço. A missa de abertura será celebrada pelo padre Mateus Roger, às 19 horas, com o tema: "Glorioso Mártir São Lourenço, incansável apóstolo da Lei de Cristo, defendei-me de todos os erros dos inimigos de Deus". A programação segue até o dia 11 com várias atividades sociais e religiosas. Todos os dias da novena, após as celebrações, haverá quermesse na igreja. No dia 11 de agosto, dia da festa, a missa será celebrada às 17 horas, pelo padre Luiz Carlos de Souza, em seguida sai a procissão com a imagem de São Lourenço percorrendo as ruas do bairro. A comunidade de São Lourenço congrega os bairros do Jardim Mariana, Mombaça, Campo Belo e Jardim Aurora. Os organizadores convidam a população para prestigiar o evento.

### Divisão vai investigar maus tratos a animais

O governo de São Paulo criou, na semana passada, a delegacia especializada na investigação de maus tratos contra animais. A divisão fica responsável pela investigação de crimes de abusos, maus tratos e demais atos de crueldade contra animais, além de outras infrações contra o meio ambiente cometidas no Estado de São Paulo.

A criação da delegacia atende a reivindicação de instituições ligadas à luta pela proteção dos animais e visa dar maior ênfase ao combate e às investigações de maus tratos e qualquer tipo de crueldade contra os animais.

### Conselho ajuda na preparação da Conferência de Cultura

A comissão do Conselho Municipal de Cultura para a realização da Conferência Municipal de Cultura se reuniu na sexta-feira (26), para preparar o evento, que acontecerá na Etec João Gomes de Araújo, no dia 10 de agosto. Essa será a III Conferência Municipal de Cultura que a cidade realizará, com o objetivo de elencar propostas locais, estaduais e federais para desenvolvimento cultural. As propostas locais também deverão fazer parte do plano municipal de Cultura. O tema deste ano é "Uma Política de Estado para a Cultura: Desafios do Sistema Municipal de Cultura". O evento será aberto e toda a população precisa participar para que as propostas reflitam realmente os anseios da comunidade.

# Festival de Música Sertaneja revela talentos

MARCOS VINÍCIO CUBA

O XII Festival de Interpretação de Música Sertaneja encantou o público nas noites de sábado (27) e domingo (28), na Arteduvale (Pátio da antiga Estação da Estrada de Ferro Central do Brasil). O público aprovou o evento, que também marcou as comemorações dos 308 anos de Pindamonhangaba.

Os jurados Marco Roberto de Souza, Luiz Claudio Oliveira e Mariana Vieira Gonçalves, avaliaram todos os trabalhos inscritos. Os participantes se inscreveram nas categorias Jovem Música Sertaneja, Raiz e Individual. Os quesitos observados pelo corpo de júri foram afinação, postura no palco, timbre de voz, entre outros elementos.

Na categoria Jovem Música Sertaneja, os cantores puderam utilizar qualquer instrumento, já na Raiz a exigência é que fosse somente violão, viola ou acordeão. Todos os candidatos receberam certificado de participação e os premiados um incentivo financeiro.

O 1º lugar da categoria Jovem Música Sertaneja foi para a dupla Mont Bel e Da-



Marcos Vinício Cuba



niel, que levou para casa o troféu Francisco Alves "Chico Viola". A dupla participa

do festival há mais de dez anos e destaca que se apresentar no evento e vencer é

## Confira as demais classificações

### CATEGORIA JOVEM MÚSICA SERTANEJA

3º Larissa Mariane  
2º Gil Mostarda e Osmar

### CATEGORIA INDIVIDUAL

3º Giba Reys  
2º Joffre Capucho  
1º Teddy Berrante

### CATEGORIA RAIZ

3º Enio Carlos e Carlos Aran  
2º Adam e William

## As apresentações de cantores da região emocionaram o público

gratificante, porque também é uma oportunidade para mostrar o trabalho que desenvolvem.

O troféu do 1º lugar da categoria Música Raiz foi para João Moreno e Silvinho. João Moreno conta que este é o terceiro ano que participam do festival de Pinda. "Aqui é muito bom e prestigiado. Vencer no meio de muitas duplas boas é interessante. A canção foi também um verdadeiro presente para nós".



Divulgação

## Brigada de incêndio florestal

Na quarta-feira (24), a Prefeitura de Pindamonhangaba recebeu certificado do treinamento de Brigada de Incêndio de Floresta, representando os 25 funcionários dos departamentos de Meio Ambiente, de Serviços Municipais e Defesa Civil, que foram capacitados pelo grupamento de Bombeiros de Pinda, em junho. O diretor de meio ambiente representou a Prefeitura na ocasião. Agora, os funcionários treinados estão preparados para agir em caso de incêndios florestais, como apoio ao Corpo de Bombeiros.



Divulgação

Projeto oferece atividades a pessoas de todas as idades

## Nosso Bairro no CDHU faz atendimento social

Neste domingo (4), os participantes do Projeto Nosso Bairro poderão prestigiar um show de mágica e circo a partir das 14 horas. O show gratuito faz parte dos eventos extras do projeto Nosso Bairro.

Além das atividades de entretenimento, o Projeto oferece atividades sociais e para tal finalidade nos dias 9, 10 e 11 de agosto, será montado um posto de atendimento para retirada gra-

tuita de RG.

No sábado também será feito o encerramento do projeto com um dia de Ação Social em parceria com a Fapi - Faculdade de Pindamonhangaba, que disponibilizará aos participantes atendimentos odontológicos e sociais gratuitos.

A instalação do "Nosso Bairro" está na rua Raul Rabelo, esquina com a avenida Benedito Bernardo, 41, no CDHU.

# Concurso de receitas entre merendeiras chega à final

MARIA FERNANDA MUNHOZ

Criatividade com produtos utilizados no dia a dia. Essa é a principal exigência do concurso de receitas culinárias realizado pela Secretaria de Educação da Prefeitura de Pindamonhangaba, com as merendeiras da Rede Municipal, e que chega à final na quarta-feira (31).

O concurso foi aberto a todas as merendeiras, que puderam fazer sua inscrição e participar da primeira fase, quando houve uma triagem. Agora, as dez melhores receitas serão julgadas por uma banca de sete jurados da área de gastronomia. A final será na secretaria de Educação, a partir das 14 horas, apenas para funcionários do setor.

De acordo com informações da Secretaria, a intenção do concurso foi receber das merendeiras propostas para diversificar o cardápio das crianças, utilizando os ingredientes que compõe a merenda, como carne moída, arroz, feijão, macarrão e outros itens. Ideias como o bolinho de arroz feito no forno, por exemplo, mostram a criatividade e uma opção de prato saboroso e mais saudável para os alunos.

## Curso para merendeiras

Além do concurso de receitas, haverá um curso em outubro para as 400 merendeiras, com o objetivo de atualização e aperfeiçoamento.



Divulgação

Bolinho de arroz feito no forno

# Agentes de Trânsito e guardas recebem treinamento para direção defensiva

CINTIA CAMARGO

Com o objetivo de dar continuidade ao programa de treinamentos aos agentes municipais de trânsito de Pindamonhangaba, acontece até terça-feira (30) um estágio de Direção Defensiva e Escolta.

O curso - que tem aulas teóricas e práticas nas ruas da cidade - está sendo ministrado pelo tenente Paulo Victor Grassi, comandante do Pelotão de Escolta do 2º Batalhão de Polícia do Exército e tem ênfase no trabalho de agentes motociclistas, que atuam acompanhando passeios ciclísticos, corridas, procissões e passeatas, entre outros movimentos.

Promovendo maior integração entre os departamentos da administração municipal, além dos agentes de trânsito, integrantes da Guarda Municipal também



André Nascimento

Com o curso para funcionários, os eventos de rua ficarão mais seguros

estão participando do curso, que aborda ainda as técnicas defensivas para minimizar os efeitos das situações de risco e identificar as melhores condições para a escolha de itinerários entre outros assuntos.

## Consulta a multas de trânsito

Outro serviço relacionado à área de trânsito e que está sendo disponibilizado no site da Prefeitura de Pindamonhangaba, é a consulta de multas emitidas dentro da cidade.

Todos os condutores que quiserem consultar a situação das multas cometidas em Pindamonhangaba, podem fazer isso acessando o ícone Consulta de Multa de Trânsito, no site [www.pindamonhangaba.sp.gov.br](http://www.pindamonhangaba.sp.gov.br).

# Inscrições para o Fórum do Cpic terminam quarta-feira

MARCOS VINÍCIO CUBA

Os interessados em participar do 4º Fórum do Cpic - Centro de Práticas Integrativas e Complementares têm até quarta-feira (31) para efetivarem a inscrição. Para se inscrever basta preencher o formulário que está disponível no site [www.pindamonhangaba.sp.gov.br](http://www.pindamonhangaba.sp.gov.br), no link do evento.

O 4º Fórum ocorrerá entre os dias 21 e 23 de agosto, sendo no primeiro e segundo dia na Câmara de Vereadores, o encerramento acontecerá na praça Monsenhor Marcondes, das 8 às 12 horas, com práticas corporais, arte integração, exposições, entre outras atividades.

A abertura está programada para as 14 horas, às 14h30

haverá uma palestra sobre "Práticas Integrativas e Complementares: Contribuições da Transdisciplinaridade e Espiritualidade", com Arlete Silva, e às 16 horas será oferecido um "chá cultural".

No dia 22 é comemorado o Dia Mundial das Plantas Medicinais e nesta data o 4º Fórum vai promover uma palestra sobre "Implantação da Fitoterapia no município de Jardinópolis-SP: Medicamentos Sustentáveis", ministrada por Ana Maria Soares Pereira, a partir das 8h30. A programação completa está no site oficial do município. Mais informações sobre o evento e inscrições poderão ser obtidas pelo telefone (12) 3642-2420 ou pelo e-mail [cpic.saude@pindamonhangaba.sp.gov.br](mailto:cpic.saude@pindamonhangaba.sp.gov.br).

# Projeto "Leitores de Luz" é tema de palestra da APL

**Altair Fernandes**

Realizada sexta-feira (26), no Museu Histórico e Pedagógico Dom Pedro I e Dona Leopoldina, a sessão plenária solene da APL – Academia Pindamonhangabense de Letras, referente ao mês de julho.

Após composição da mesa dos trabalhos, feita pelo secretário APL Aécio-Muassab, e as formalidades de praxe em reuniões da entidade, coube ao acadêmico e trovador José Ouverney apresentar o Momento da Trova. Quadro que integra às sessões solenes da APL e que naquela noite foi dedicado (homenagem póstuma) ao magnífico trovador Izo Goldman, falecido no último dia 12 de julho.

Prosseguindo a sessão, a acadêmica Suzana Lopes Salgado Ribeiro fez a apresentação dos músicos locais, Mateus Correa e Wesley Silva, encarregados de animar o evento com a execução (violão e guitarra) de números de MPB.

Na sequência, a acadêmica Juraci de Faria anunciou a palestra "Projeto Vô Di - Leitores de Luz", fazendo antes a apresentação da palestrante Thais Faria Coelho, sua sobrinha. Thais é professora, mestra em educação; MBA em Marketing Internacional; doutora em Comunicação Social; professora coordenadora de línguas (português, inglês e espanhol). Autora do livro "Leitores de Luz – Uma lição de amor".

Terminada a palestra,

a apresentadora do evento, acadêmica Suzana, convidou o poeta Luiz Henrique Nascimento, autor da poesia que obteve o 1º lugar no Mapa Cultural Paulista em sua fase municipal. Luiz Henrique falou de sua satisfação em ter obtido a condição de representar Pindamonhangaba na próxima etapa do Mapa Cultural, que será a fase estadual.

Suzana falou também sobre os músicos Mateus e Wesley, considerados 'pratas da casa' e da pretensão dos mesmos em promover a união do teatro com a música, convidando os para encerrar a sessão solene. A dupla integra o grupo de teatro dirigido pelo presidente da APL, Alberto Marcondes Santiago.

## PROJETO VÔ DI - LEITORES DE LUZ

Idealizadora e coordenadora do projeto, criada inicialmente com o objetivo de incentivar o amor à leitura em seus alunos, a professora Thais Faria Coelho emocionou o público ao narrar fatos ocorridos durante a realização de seu projeto, que se tornou uma forma de contato de estudantes do Ensino Fundamental com entidades assistenciais. Os alunos estudam um determinado autor e depois visitam uma instituição, como um asilo para idosos, para declamar poesia para os vovós e vovós ali residentes. Ao estabelecerem esse contato poético e de leitura, estão estabelecendo uma relação afetiva, de atenção, carinho e amor ao próxi-

mo. Próximo que, em alguns casos, se encontram distantes da família e encontram nesses "leitores de luz", os filhos e netos que gostariam. E é aí que ocorrem as situações mais comovedoras envolvendo visitados e visitantes. Acontecimentos dignos de serem comentados como exemplos da Divina Providência.

Sobre a origem de "Vô Di - Leitores de Luz", Thais revela que a denominação é uma homenagem ao seu avô Juracy Bolina de Faria, de quem herdou seu amor pela leitura. O projeto teve início em 2003, em Santo André (SP), inicialmente com alunos de 5ª a 6ª séries. Com o passar do tempo, teve participação reivindicada também pelos estudantes de séries mais adiantadas. O pri-

meiro poeta estudado por eles, para a aplicação do projeto, foi Casimiro de Abreu.

Denominado "leitores de luz", os alunos levam contos, prosas e poesias a asilos, orfanatos, livrarias, shoppings, universidades, clínicas e hospitais (que atendem crianças com deficiência física e mental, além de deficientes visuais). Adotado pelo Rotary International, o projeto já ganhou multiplicadores da iniciativa em 11 estados brasileiros.

Existe a possibilidade do "Vô Di - Leitores de Luz" se transformar em Organização Não Governamental. O projeto está sendo avaliado pela Unesco - Organização das Nações Unidas para a Educação, a Ciência e a Cultura.



Marcos Cuba



Marcos Cuba



Marcos Cuba

Mesa composta pela professora Thais Faria Coelho; presidente da APL, Alberto Marcondes Santiago; coordenadora de bibliotecas municipais, Luciane Bustos; presidente do Rotary Club Pindamonhangaba, Nitai Fernandes

Os músicos Mateus e Wesley apresentaram números de MPB

A palestrante Thais Faria Coelho emocionou o público

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**  
ESTADO DE SÃO PAULO

EXTRATO DE AUTORIZAÇÃO DE FORNECIMENTO  
PREGÃO Nº 087/2013

Objeto: Aquisição de óleo mineral para utilização em termonebulizador no controle de vetores da vigilância sanitária.

Contratante: Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Autorização de Fornecimento nº 1049/2013  
Contratada: Na Ativa Comercial Ltda. EPP  
Data da AF: 19/07/2013  
Valor: R\$ 4.462,00

Contratante: Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Autorização de Fornecimento nº 1050/2013  
Contratada: Na Ativa Comercial Ltda. EPP  
Data da AF: 19/07/2013  
Valor: R\$ 13.943,75

Pindamonhangaba, 26 de julho de 2013.

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**  
ESTADO DE SÃO PAULO

EXTRATO DE AUTORIZAÇÃO DE FORNECIMENTO  
PREGÃO Nº 081/2013

Objeto: Aquisição de impresso para enfermagem.

Contratante: Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Autorização de Fornecimento nº 1074/2013  
Contratada: Lugi Art's Gráfica Ltda. ME  
Data da AF: 24/07/2013  
Valor: R\$ 23.938,00

Contratante: Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Autorização de Fornecimento nº 1075/2013  
Contratada: Marquinhos Artes Gráficas Ltda. EPP  
Data da AF: 24/07/2013  
Valor: R\$ 28.610,00

Contratante: Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Autorização de Fornecimento nº 1076/2013  
Contratada: Puccinelli Gráfica e Editora Ltda.  
Data da AF: 24/07/2013  
Valor: R\$ 27.076,00  
Pindamonhangaba, 25 de julho de 2013.

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**  
ESTADO DE SÃO PAULO

ADITAMENTO DO PREGÃO Nº 092/2010

Aditamento nº 01/2013 do Contrato nº 167/2010  
Contratante: Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Contratada: Elizandra Mara de Lima Peças ME  
Objeto: Contratação de empresa especializada em prestação de serviços automotivos, manutenções, corretivas e preventivas de elétricas e mecânica, com reposição sem exclusividade de peças e/ou componentes genuínos ou originais de fábrica.  
Prazo: Prorrogado em 04 (quatro) meses, até 05/11/2013.  
Assunto: Em conformidade com a cláusula primeira, item 1.3 do referido contrato, adita-se o item 3.1 em 25% correspondente a R\$ 48.750,00  
Assina pela contratante: Nelson Nassif de Mesquita  
Assina pela contratada: Elizandra Mara de Lima  
Data de assinatura: 05/07/2013  
Pindamonhangaba, 25 de julho de 2013.

**COMUNICADO**

Sra. Juliana Aparecida Miranda Maran Ramiro - CTPS 72374 - série 00353 - SP  
Em virtude de sua ausência à reclamada desde 21/06/2013, sem qualquer justificativa as suas faltas ou retorno ao emprego, informamos que, a partir de hoje, consideramos se-á rescindido seu contrato de trabalho por justa causa nos termos do artigo 482 da CLT (abandono de emprego), razão pela qual, convidamos Vossa Senhoria, portadora da CTPS 72374 - série 00353-SP, a comparecer em nosso escritório no dia 31/07/2013 às 15hs a fim de receber suas verbas rescisórias.  
Pindamonhangaba, 22 de Julho de 2013.

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**  
ESTADO DE SÃO PAULO

LEI Nº 5.551, DE 12 DE JULHO DE 2013.  
Denomina de JOÃO EGÍDIO DA CUNHA a Estrada que fica entre os Bairros Rodeio e Oliveira. (Projeto de Lei nº 72/2013, de autoria do Vereador Janio Arditto Lerário)  
Vito Arditto Lerário, Prefeito Municipal, faz saber que a Câmara de Vereadores de Pindamonhangaba aprova, e ele sanciona e promulga a seguinte Lei:  
Art. 1º - Fica denominada de JOÃO EGÍDIO DA CUNHA a estrada que tem início na Estrada Municipal Emídio Assis Alves Netto, distante 100m da divisa entre os Bairros das Oliveiras e do Rodeio, no sentido cidade - bairro, e término na Estrada Municipal Emídio Assis Alves Netto, junto a divisa do Sítio Recanto das Oliveiras, localizada no Bairro Rodeio.  
Art. 2º - Esta Lei entra em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.  
Pindamonhangaba, 12 de julho de 2013.  
Vito Arditto Lerário - Prefeito Municipal  
Jorge Ricardo Barukí Samahá - Secretário de Planejamento  
Registrada e publicada na Secretaria de Assuntos Jurídicos em 12 de julho de 2013.  
Synthea Telles de Castro Schmidt - Secretária de Assuntos Jurídicos  
SAJ/app

**LICENÇA DA CETESB**

TECNOLOGIA IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO LTDA. torna público que requereu da CETESB a Licença de Operação para Embalagens metálicas, fabricação de, sito à Avenida Dom João VI, 555, Pq. Emp. Santa Rita, Dist. Industrial Pindamonhangaba/SP.

AUTO DE IMPOSIÇÃO DE PENALIDADE  
Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Secretaria de Saúde e Assistência Social  
Departamento de Proteção aos Riscos e Agravos à Saúde  
Faz saber que:  
VIGILÂNCIA SANITÁRIA - CONTROLE DE PUBLICAÇÃO Nº 054  
Em: 10 de setembro de 2012  
Processo nº: 10187-12  
Atividade: - CRECHE E EDUCAÇÃO INFANTIL  
Razão Social: MAGALI FERREIRA DE SOUZA PRADO - ME  
CNPJ: 08874902-0001-69  
Endereço: Rua SÃO BENTO DO SAPUCAÍ nº 38 - Loteamento A. A. Flores.  
Município: PINDAMONHANGABA  
Responsável Legal: MAGALI FERREIRA DE SOUZA PRADO  
CPF: 258204028-20  
Auto de Infração nº: 1836  
DEFESA: INDEFERIDA  
Auto de Imposição de Penalidade nº 1576  
DEFESA: NÃO APRESENTOU.

AUTO DE IMPOSIÇÃO DE PENALIDADE  
Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Secretaria de Saúde e Assistência Social  
Departamento de Proteção aos Riscos e Agravos à Saúde  
Faz saber que:  
VIGILÂNCIA SANITÁRIA - CONTROLE DE PUBLICAÇÃO Nº 061-B  
Em: 04 de fevereiro de 2013  
Processo nº: 0239-13  
Atividade: - COMÉRCIO ATACADISTA DE PRODUTOS ODONTOLÓGICOS.  
Razão Social: DENTAL PINDA LTDA - ME  
CNPJ: 042421690001-09  
Endereço: Rua dos Expedicionários 147  
Município: PINDAMONHANGABA  
Responsável Legal: MARIA VANILDA NUNES  
CPF: 111.775.188-05  
Auto de Infração nº: 1837  
DEFESA: NÃO APRESENTOU  
Auto de Imposição de Penalidade nº 1582  
DEFESA: NÃO APRESENTOU

AUTO DE IMPOSIÇÃO DE PENALIDADE  
Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Secretaria de Saúde e Assistência Social  
Departamento de Proteção aos Riscos e Agravos à Saúde  
Faz saber que:  
VIGILÂNCIA SANITÁRIA - CONTROLE DE PUBLICAÇÃO Nº 063  
Em: 04 de FEVEREIRO de 2013  
Processo nº: 0230-13  
Atividade: - COMÉRCIO ATACADISTA DE PRODUTOS ODONTOLÓGICOS.  
Razão Social: UNIDONTONTO DE PINDAMONHANGABA COOPERATIVA ODONTOLÓGICA  
DENTAL - UNIDONTONTO PINDA  
CNPJ: 02064028-60  
Endereço: RUA DOS ANDRADAS Nº 470  
Município: PINDAMONHANGABA  
Responsável Legal: Aclia Aparecida Cesar Lourenço  
CPF: 019528786-6  
Auto de Infração nº: 1836  
DEFESA: INDEFERIDA  
Auto de Imposição de Penalidade nº 1585  
DEFESA: NÃO APRESENTOU

AUTO DE IMPOSIÇÃO DE PENALIDADE  
Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Secretaria de Saúde e Assistência Social  
Departamento de Proteção aos Riscos e Agravos à Saúde  
Faz saber que:  
VIGILÂNCIA SANITÁRIA - CONTROLE DE PUBLICAÇÃO Nº 064  
Em: 22 de abril de 2013  
Processo nº: 0265-13  
Atividade: - COMÉRCIO ATACADISTA DE PRODUTOS ODONTOLÓGICOS.  
Razão Social: HELCIO SALLES - ME  
CNPJ: 03206558-0001-16  
Endereço: CENTRO COMERCIAL 10 DE JULHO 68  
Município: PINDAMONHANGABA  
Responsável Legal: HELCIO SALLES  
CPF: 019355458-50  
Auto de Infração nº: 1835  
DEFESA: NÃO APRESENTOU  
Auto de Imposição de Penalidade nº 1583  
DEFESA: NÃO APRESENTOU  
AUTO DE IMPOSIÇÃO DE PENALIDADE

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**  
ESTADO DE SÃO PAULO

EXTRATO DE CONTRATO  
PREGÃO Nº 063/2013

Contrato nº 082/2013  
Objeto: Contratação de empresa especializada para prestação de serviços médicos em oftalmologia com fornecimento de material e mão de obra, na especialidade de oftalmologia para realização de exames, pelo período de 12 (doze) meses.  
Contratante: Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Contratada: Alvim e Castro Serviços Médicos Ltda.  
Data de assinatura: 24/06/2013  
Vigência: 12 (doze) meses  
Valor: R\$ 413.400,00  
Assina pela contratante e gestor do contrato: Isael Domingues.  
Assina pela contratada: André Luis Alvim Malta  
Pindamonhangaba, 25 de julho de 2013.

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**  
ESTADO DE SÃO PAULO

LEI Nº 5.552, DE 12 DE JULHO DE 2013.  
Denomina de JOSÉ LOURENÇO a Rua 5 do Bairro Loteamento Alto do Piracuaia. (Projeto de Lei nº 73/2013, de autoria do Vereador Janio Arditto Lerário)  
Vito Arditto Lerário, Prefeito Municipal, faz saber que a Câmara de Vereadores de Pindamonhangaba aprova, e ele sanciona e promulga a seguinte Lei:  
Art. 1º - Fica denominada de JOSÉ LOURENÇO a Rua 05, localizada no Bairro Loteamento Alto do Piracuaia.  
Art. 2º - Esta Lei entra em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.  
Pindamonhangaba, 12 de julho de 2013.  
Vito Arditto Lerário - Prefeito Municipal  
Jorge Ricardo Barukí Samahá - Secretário de Planejamento  
Registrada e publicada na Secretaria de Assuntos Jurídicos em 12 de julho de 2013.  
Synthea Telles de Castro Schmidt - Secretária de Assuntos Jurídicos  
SAJ/app

Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Secretaria de Saúde e Assistência Social  
Departamento de Proteção aos Riscos e Agravos à Saúde  
Faz saber que:  
VIGILÂNCIA SANITÁRIA - CONTROLE DE PUBLICAÇÃO Nº 057  
Em: 11 de abril de 2013  
Processo nº: 1578-12  
Atividade: - CENTRO DE REABILITAÇÃO PARA DEPENDENTES QUÍMICOS COM ALOJAMENTO  
Razão Social: CTRAD - CENTRO DE TRATAMENTO E ASSISTENCIA AO DEPENDENTE QUÍMICO LTDA - EPP  
CNPJ: 11.815.595/0001-50  
Endereço: ESTRADA MUNICIPAL GRAMINHA nº15800  
Município: PINDAMONHANGABA  
Responsável Legal: Maria José Fernandes Camargo  
CPF: 040751728-64  
Auto de Infração nº: 1834  
DEFESA: DEFERIDA  
Auto de Imposição de Penalidade nº 1581  
DEFESA: NÃO APRESENTOU

AUTO DE IMPOSIÇÃO DE PENALIDADE  
Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Secretaria de Saúde e Assistência Social  
Departamento de Proteção aos Riscos e Agravos à Saúde  
Faz saber que:  
VIGILÂNCIA SANITÁRIA - CONTROLE DE PUBLICAÇÃO Nº 62  
Em: 27/05/2013  
Processo nº: 0601-2013  
Atividade: ODONTOLÓGIA  
Razão Social: LUIS JOSE GONÇALVES DA SILVA  
CNPJ / CPF: 288424618-57  
Endereço: RUA ELOISA VILELA RIBEIRO nº 269  
Município: PINDAMONHANGABA  
Responsável Legal: LUIS JOSE GONÇALVES DA SILVA  
CPF: 288424618-57  
Auto de Infração nº: 1811  
DEFESA: NÃO APRESENTOU  
Auto de Imposição de Penalidade nº 1587  
DEFESA: NÃO APRESENTOU

AUTO DE IMPOSIÇÃO DE PENALIDADE  
Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Secretaria de Saúde e Assistência Social  
Departamento de Proteção aos Riscos e Agravos à Saúde  
Faz saber que:  
VIGILÂNCIA SANITÁRIA - CONTROLE DE PUBLICAÇÃO Nº 61  
Em: 27/05/2013  
Processo nº: 0601-2013  
Atividade: ODONTOLÓGIA  
Razão Social: LUIS JOSE GONÇALVES DA SILVA  
CNPJ / CPF: 288424618-57  
Endereço: RUA ELOISA VILELA RIBEIRO nº 269  
Município: PINDAMONHANGABA  
Responsável Legal: LUIS JOSE GONÇALVES DA SILVA  
CPF: 288424618-57  
Auto de Infração nº: 1810  
DEFESA: NÃO APRESENTOU  
Auto de Imposição de Penalidade nº 1588  
DEFESA: NÃO APRESENTOU

AUTO DE IMPOSIÇÃO DE PENALIDADE  
Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Secretaria de Saúde e Assistência Social  
Departamento de Proteção aos Riscos e Agravos à Saúde  
Faz saber que:  
VIGILÂNCIA SANITÁRIA - CONTROLE DE PUBLICAÇÃO Nº 059  
Em: 20 de fevereiro de 2013  
Processo nº: 0265-13  
Atividade: - CABELEIREIROS  
Razão Social: ANA HELOISA ZACCARO - ME  
CNPJ: 15.107.877/0001-53  
Endereço: RUA DR. MONTEIRO DE GODOY nº 282  
Município: PINDAMONHANGABA  
Responsável Legal: ANA HELOISA ZACCARO  
CPF: 286583268 - 22  
Auto de Infração nº: 1809  
DEFESA: NÃO APRESENTOU  
Auto de Imposição de Penalidade nº 1580  
DEFESA: NÃO APRESENTOU.

AUTO DE IMPOSIÇÃO DE PENALIDADE  
Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Secretaria de Saúde e Assistência Social  
Departamento de Proteção aos Riscos e Agravos à Saúde  
Faz saber que:  
VIGILÂNCIA SANITÁRIA - CONTROLE DE PUBLICAÇÃO Nº 055  
Em: 10 de novembro de 2012  
Processo nº: 1464-12  
Atividade: - CABELEIREIROS  
Razão Social: MARIA DE LOURDES DO PRADO SILVA - ME  
CNPJ: 15.773.231/0001-86  
Endereço: AV DOUTOR JORGE TIBIRICÁ 670 SALA (B / 05)  
Município: PINDAMONHANGABA  
Responsável Legal: MARIA DE LOURDES DO PRADO SILVA  
CPF: 098717578-59  
Auto de Infração nº: 1806  
DEFESA: NÃO APRESENTOU  
Auto de Imposição de Penalidade nº 1368 (INUTILIZAÇÃO DE PRODUTO e ADVERTÊNCIA)

AUTO DE IMPOSIÇÃO DE PENALIDADE  
Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Secretaria de Saúde e Assistência Social  
Departamento de Proteção aos Riscos e Agravos à Saúde  
Faz saber que:  
VIGILÂNCIA SANITÁRIA - CONTROLE DE PUBLICAÇÃO Nº 060  
Em: 20 de fevereiro de 2013  
Processo nº: 0265-13  
Atividade: - CABELEIREIROS  
Razão Social: JACQUELINE MARINHO DA CRUZ - ME  
CNPJ: 15.720.066/0001-04  
Endereço: RUA FERDINANDO BOLIS Nº 235  
Município: PINDAMONHANGABA  
Responsável Legal: JACQUELINE MARINHO DA CRUZ  
CPF: 0594983 - 65  
Auto de Infração nº: 1487  
DEFESA: NÃO APRESENTOU  
Auto de Imposição de Penalidade nº 1579  
DEFESA: NÃO APRESENTOU.

AUTO DE IMPOSIÇÃO DE PENALIDADE  
Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Secretaria de Saúde e Assistência Social  
Departamento de Proteção aos Riscos e Agravos à Saúde  
Faz saber que:  
VIGILÂNCIA SANITÁRIA - CONTROLE DE PUBLICAÇÃO Nº 058  
Em: 06 de maio de 2013  
Processo nº: 1463-12  
Atividade: - Atividades funerárias  
Razão Social: LUCAS CESAR RIBEIRO VELÓRIO - ME  
CNPJ: 05790200-00  
Endereço: RUA MAJOR JOSÉ DOS SANTOS MOREIRA 570  
Município: PINDAMONHANGABA  
Responsável Legal: Lucas César Ribeiro  
CPF: 168180228-05  
Auto de Infração nº: 1486  
DEFESA: NÃO APRESENTOU  
Auto de Imposição de Penalidade nº 1586  
DEFESA: Não apresentou.

AUTO DE IMPOSIÇÃO DE PENALIDADE  
Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Secretaria de Saúde e Assistência Social  
Departamento de Proteção aos Riscos e Agravos à Saúde  
Faz saber que:  
VIGILÂNCIA SANITÁRIA - CONTROLE DE PUBLICAÇÃO Nº 053  
Em: 12 de setembro de 2012  
Processo nº: 1072-12  
Atividade: - CRECHE E EDUCAÇÃO INFANTIL  
Razão Social: MAGALI FERREIRA DE SOUZA PRADO - ME  
CNPJ: 08874902-0001-69  
Endereço: Rua SÃO BENTO DO SAPUCAÍ nº 38 - Loteamento A. A. Flores.  
Município: PINDAMONHANGABA  
Responsável Legal: MAGALI FERREIRA DE SOUZA PRADO  
CPF: 258204028-20  
Auto de Infração nº: 1804  
DEFESA: INDEFERIDA  
Auto de Imposição de Penalidade nº 1551 - Interdição total e Temporária  
DEFESA: INDEFERIDA.

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**  
ESTADO DE SÃO PAULO

ADITAMENTO DO PREGÃO Nº 138/2012  
Aditamento nº 01/2013 do Contrato nº 168/2012  
Contratante: Prefeitura Municipal de Pindamonhangaba  
Contratada: Malta & Malta Serviços Médicos e Segurança do Trabalho Ltda.  
Objeto: Contratação de empresa especializada para disponibilizar profissional em reumatologia para realização de consultas.  
Prazo: Prorrogado em 12 (doze) meses, até 11/07/2014.  
Assina pela contratante: Isael Domingues  
Assina pela contratada: André Luis Alvim Malta  
Data de assinatura: 11/07/2013  
Pindamonhangaba, 25 de julho de 2013.

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**  
ESTADO DE SÃO PAULO

LEI Nº 5.554, DE 12 DE JULHO DE 2013.  
Denomina a Estrada Municipal das Campinas de Estrada Municipal Alcides Soares de Oliveira. (Projeto de Lei nº 79/2013, de autoria do Vereador Professor Eric de Oliveira)  
Vito Arditto Lerário, Prefeito Municipal, faz saber que a Câmara de Vereadores de Pindamonhangaba aprova, e ele sanciona e promulga a seguinte Lei:  
Art. 1º - Fica denominada de Estrada Municipal Alcides Soares de Oliveira, a Estrada Municipal das Campinas em Pindamonhangaba.  
Art. 2º - Esta Lei entra em vigor na data de sua publicação.  
Pindamonhangaba, 12 de julho de 2013.  
Vito Arditto Lerário - Prefeito Municipal  
Jorge Ricardo Barukí Samahá - Secretário de Planejamento  
Registrada e publicada na Secretaria de Assuntos Jurídicos em 12 de julho de 2013.  
SAJ/app Synthea Telles de Castro Schmidt - Secretária de Assuntos Jurídicos

# Novelis inaugura expansão em Pindamonhangaba

AIANDRA ALVES MARIANO

A Novelis vai inaugurar, na terça-feira (30), a ampliação da sua fábrica em Pindamonhangaba em mais de 50%, elevando sua capacidade de produção para mais de 600 mil toneladas de chapas de alumínio por ano. Ao todo, o investimento, foi ao longo de uma década, de US\$ 340 milhões e representa o maior investimento realizado pela empresa na América do Sul neste período.

Com a ampliação da planta de Pinda, será possível atender a demanda por produtos laminados do mercado sul-americano por mais nove anos. A planta da



Empresa investiu US\$ 340 milhões na ampliação da unidade da cidade

Novelis no município dedica-se à produção de chapas de alumínio para variadas

aplicações, como transporte, eletrodomésticos, cosméticos e setor automotivo,

mas a principal delas é a produção de latas para bebidas.

# Jovens voltam da JMJ com a fé renovada

AIANDRA ALVES MARIANO

Os mais de 180 jovens de Pindamonhangaba que foram à Jornada Mundial da Juventude no Rio de Janeiro voltaram para casa com a fé renovada.

Cansados e felizes, eles estiveram na praia de Copacabana no domingo (28), e viveram momentos emocionantes celebrando com o Papa Francisco

A professora Mariana Ribeiro foi uma desses jovens e trouxe na memória momentos inesquecíveis. “A peregrinação de 9 quilômetros que aconteceu no domingo foi a coisa mais linda que eu já vivi. Teve um momento em que brasileiros e jovens do mundo inteiro atravessaram o túnel no coro de ‘eu sou brasileiro com muito orgulho, com muito amor’. Foi marcante, lindo demais!”, relembra ela.

Clarissa Lemes também viveu fortes emoções durante a JMJ. “A experiência de estar em milhões de pessoas e todos falando a mesma língua e se entendendo foi lindo e inspirador. Senti-me em pentecostes mesmo. Percebi o amor de Deus falado e sentido por todos.



Professora disse que evento foi marcante e inesquecível em sua vida

No momento de silêncio todos pararam, só ouvíamos o mar e sentimos uma paz incrível. Todos de joelhos, chorando e louvando. Senti Deus de verdade naquele lugar”, conta ela.

Mas, para as jovens, tudo o que viveram no Rio de Janeiro não acabou com o fim da JMJ. “Não tem como voltar dessa jornada sem estar feliz, motivada e encantada com a simplicidade do nosso Santo Padre. Cada palavra

que ele disse pareceu sair de seu coração diretamente para o nosso. E esse amor deve ser multiplicado por todos nós”, destacou Mariana.

Segundo estimativas do governo do Rio de Janeiro, cerca de 3,5 milhões de fiéis participaram da Jornada, o que configura a segunda maior jornada da história, ficando atrás apenas do evento que aconteceu nas Filipinas há 18 anos e reuniu 4 milhões de jovens católicos.



Papa Francisco

# Dia da Cultura de Paz é comemorado em Pinda com intervenção artística

MARIA FERNANDA MUNHOZ

Pindamonhangaba comemorou, na quinta-feira (25), o dia da Cultura de Paz, com uma intervenção artística organizada pela Arteduval, na praça Monsenhor Marcondes. A iniciativa foi da Secretaria de Educação e Cultura e Departamento de Cultura da Prefeitura.

Mesmo com todo o frio que fez no dia 25, a data não foi esquecida e vários artistas integraram a comemoração, além da população. Grupos de teatro, de dança de rua, de danças circulares, de danças populares e ainda grupos de

estudos em filosofia política e de movimento em prol dos animais participaram da intervenção. A cantora Gabriela Moraes fez uma bela apresentação do evento e encantou a todos com sua voz. A intervenção foi encerrada com uma grande ciranda em volta do chafariz, tendo a participação de pessoas de todas as idades.

“Cultura de Paz, com certeza passa pela tomada de consciência, pelo pensamento coletivo! Só teremos paz quando derrubado esse sistema que tenta nos impedir de enxergarmos que

fazemos parte de uma coletividade”, afirmou Andréa Batista, uma das organizadoras.

Os organizadores do Departamento de Cultura parabenizaram a Arteduval. Para o diretor de Cultura, a intervenção foi uma manifestação consciente de gente que quer e acredita em mudanças. Ele destacou que, para finalizar o evento, foi realizada a dança circular em volta do chafariz, demonstrando a força que temos quando trabalhamos com a mesma energia: da paz e do amor.



Ciranda em volta do chafariz marcou a importância da união



Cantora Gabriela Moraes

# Prefeitura realiza limpeza pela cidade

MARIA FERNANDA MUNHOZ

A Prefeitura de Pindamonhangaba realiza, constantemente, serviços de retirada de lixo e de entulho, retirada de mato e limpeza de bocas de lobo pela cidade. A ação é realizada pela Secretaria de Obras, por meio do Departamento de Serviços Municipais.

Na última semana, foi realizada a retirada de lixo e de entulho das ruas São Sebastião, Santa Tereza, no Rancho do Cavalo, na avenida Antônio Pinheiro Júnior e na área verde ao lado da praça do Ouro Verde – local que recebeu, também a limpeza e roçada. No Cidade Jardim, foi feita a retirada de lixo e entulho nas ruas Jatobá, Fernandes Rodrigues Garcia, Pedro Angelo,

Foroní (rua 38), Wilson Pires Cesar - ao lado centro comunitário-, além da rua das Araucárias, no Lago Azul e no Araretama, ruas 38, 36, 34, 29, 30 e 31.

A retirada de vegetação, também conhecida como poda química, foi realizada nos bairros São Benedito, Parque São Domingos, Santa Tereza e Vila Prado, além do Cemitério Municipal.

Finalizando a semana, a equipe realizou limpeza de bocas de lobo na rua Rodrigo Romeiro (Crispim) e nas ruas Pinheiro da Silva e Rodrigues Alves (Boa Vista). A população deve ser parceira da Administração Municipal e não jogar lixo nem entulho nas bocas de lobo ou proximidades, evitando, assim, enchentes na época das chuvas.

# Projeto Guri abre inscrições para cursos gratuitos de música

AIANDRA ALVES MARIANO

Os pólos do Projeto Guri em Pindamonhangaba estão com inscrições abertas para cursos de música para crianças e jovens. As inscrições podem ser feitas até o dia 30 de agosto, diretamente nos pólos, que ficam no Araretama, em Moreira César e no centro da cidade.

Os cursos são gratuitos e se destinam a crianças e adolescentes com idades entre 8 e 18 anos. Para participar, não é preciso ter conhecimento prévio de música nem realizar testes seletivos. Basta estar matriculado em qualquer instituição de ensino da rede pública ou particular. As aulas acontecem no contraturno escolar.

Os interessados poderão se inscrever em cursos de canto, violão, violino, viola, violoncelo, contrabaixo, flauta transversal,

clarinete, saxofone, trompete, trompa, trombone, tuba, eufônio e percussão.

Basta ir diretamente ao polo em que desejam estudar, acompanhados por pais ou responsáveis, levando RG (ou certidão de nascimento), duas fotos 3x4, comprovante de matrícula escolar e endereço, e RG ou CPF do responsável.

O pólo do Araretama fica na escola Caic e funciona às terças e quintas-feiras, das 13h30 às 18 horas.

O pólo de Moreira César fica no Projeto Jatá e atende às segundas e quartas-feiras, das 14h30 às 17h30.

O pólo do centro da cidade fica no Templo Sede da Igreja Evangélica Assembléia de Deus – Ministério Belém. O horário de atendimento é às segundas e terças-feiras, das 8 às 13 horas; às quartas e sextas-feiras, das 8 às 17 horas; e às quintas-feiras, das 12 às 16 horas.



Projeto Guri atende a crianças e jovens

# Congresso das Testemunhas de Jeová atrai milhares de devotos

AIANDRA ALVES MARIANO

O Congresso das Testemunhas de Jeová que aconteceu em Pindamonhangaba no final de semana atraiu milhares de devotos da região para a cidade.

Sob o tema “A Palavra de Deus é a Verdade”, o evento faz parte de uma série de sete congressos, sendo o último no dia 11 de agosto.

Os participantes tiveram a oportunidade de assistirem a palestras e apresentações teatrais, que visaram mostrar

que as verdades bíblicas estão disponíveis a todos.

O congresso continua no próximo final de semana, de sexta-feira a domingo, a partir das 9 horas. A entrada é franca e não acontecem coletas de ofertas.

Em todo o Brasil, de maio a dezembro, estão acontecendo vários eventos desse tipo, num total de 465 congressos. Mais informações no site [www.jw.org](http://www.jw.org) onde há a programação completa e um vídeo sobre a ação.

## Ricardo Piorino destaca Projeto Gerizim em Moreira César

“ESTIVEMOS PRESENTE NO LOCAL E APROVAMOS OS TRABALHOS REALIZADOS”



Convidado pelas Sras. Alessandra e Dona Luiza, protagonistas do Projeto Gerizim, que tem como principal finalidade, proporcionar os mais diversos tipos de atividades em benefício das crianças, com a preocupação constante na formação de cidadãos dignos, o vereador Ricardo Piorino (PDT), acompanhado do vereador Professor Eric (PR), participou no último dia 22, segunda-feira, em Moreira César, da abertura da Semana Cultural do projeto em questão.



Segundo o vereador, durante a semana foram realizadas uma série de atividades culturais, envolvendo dezenas de crianças do distrito, que participaram ativamente dos temas que foram propostos: histórias, músicas, gincanas, campeonatos de bolinhas de gude, dama, xadrez, dominó, tabuada, shows de talentos, pipa e torta na cara.

“É um trabalho sério, dinâmico e de grandes resultados, e tem como ponto principal a evangelização das crianças”, salientou o vereador. “Aproveito para parabenizar a Alessandra e toda sua equipe pelo brilhante trabalho que vem realizando, se dedicando com muito amor às crianças do bairro, demonstrando a preocupação de formar grandes cidadãos para nossa cidade”, finalizou Piorino.

## Professor Eric visita Projeto Gerizim

**PARLAMENTAR DO PR DIZ QUE AS ATIVIDADES DÃO SUPORTE PARA SUPRIR AS CONDIÇÕES BÁSICAS DAS CRIANÇAS ATENDIDAS, PRINCIPALMENTE AQUELAS MAIS CARENTES**



O vereador Professor Eric (PR) visitou nesta semana o Projeto Gerizim no Residencial Azeredo e acompanhou algumas atividades desenvolvidas pelos alunos participantes da Gincana da Semana Cultural do projeto.

O Gerizim é um projeto social, realizado no campo de futebol do Residencial Azeredo que tem como objetivo principal tirar as crianças da rua, oferecendo total apoio a elas em diversas áreas como esporte, cultura e artes.

Nesse projeto, segundo o vereador Professor Eric, as crianças realizam inúmeras atividades culturais e esportivas, aprendem

artesanato, praticam dança e participam de jogos educativos. “Fiquei muito contente em conhecer e participar do projeto Gerizim já que as atividades dão suporte para suprir as condições básicas das crianças atendidas, principalmente aquelas mais carentes. É um projeto muito importante para a comunidade”, enfatizou o vereador Professor Eric.

Entre os dias 22 e 26 de julho, os alunos participantes do Projeto Gerizim estiveram envolvidos na Gincana da Semana Cultural, que começou com o “Campeonato de bolinha de gude” e terminou com a “Prova de Torta na Cara”.

**Fale com o vereador Professor Eric**

Envie sua sugestão para o e-mail: professoreric@camarapinda.sp.gov.br ou entre em contato com o gabinete: 3644-2269 ou 3644-2270. facebook : Professor Eric

## Toninho da Farmácia solicita asfalto e iluminação para o bairro do Crispim



VEREADOR TONINHO DA FARMÁCIA

O vereador Toninho da Farmácia (PDT) solicita melhorias para o Crispim na rua Argemiro Cypriano de Oliveira, como iluminação, asfaltamento e colocação de guias no trecho de terra, no final da referida rua até o campo do Estrela. “Faço esta solicitação visando dar mais segurança aos moradores que passam diariamente por este trecho e também visando desafogar o trânsito na avenida Monsenhor João José de Azevedo, pois com o asfaltamento deste trecho, temos uma rota alternativa entre o bairro do Crispim e o Bosque”, explica o vereador Toninho da Farmácia.



CONSTRUÇÃO DE GUIA E ASFALTAMENTO NA RUA ARGEMIRO CYPRIANO

**Área Verde do Crispim**

O vereador Toninho da Farmácia, junto com a munícipe Vilma e os moradores do Crispim,

**Fale com o vereador Toninho da Farmácia**  
Gabinete: 3644-2259 / 3644-2260

toninhodafarmacia@camarapinda.sp.gov.br  
www.facebook.com/verpindatoninhodafarmacia

## Felipe César – FC pede a contratação de tratoristas para atender Zona Rural



VEREADOR FELIPE CÉSAR - FC

O vereador Felipe César – FC (PMDB) está solicitando ao Executivo a contratação de tratoristas para atender os pequenos produtores da Zona Rural de Pindamonhangaba. O pedido tem relação com o recebimento de tratores, que deverão ser colocados à disposição do departamento competente para atender os pequenos produtores rurais. “Pedimos ao prefeito que colabore com o homem do campo, com esta contratação de tratoristas para atender a demanda dos nossos pequenos produtores, que necessitam arar e plantar em sua propriedade, e não possuem condições para contratação de maquinário para sua lavoura”, destaca o vereador.

**Poupatempo para o Produtor Rural**

O vereador Felipe César

**Fale com o Vereador Felipe César – FC**  
E-mail: felipecesar@camarapinda.sp.gov.br

## Magrão tem pedido atendido: casa abandonada no Liberdade é demolida

IMÓVEL FICAVA EM “ÁREA VERDE” E HAVIA SE TORNADO DEPÓSITO DE LIXO E DE ANIMAIS PEÇONHENTOS



O vereador Carlos Eduardo de Moura – Magrão (PPS) teve mais um pedido atendido, após haver protocolado no dia 25 de março, o requerimento nº 351/2013. No documento, o parlamentar solicitou providências para dar destino a uma casa abandonada que se encontrava edificada na área verde, no Residencial Liberdade. O local havia se tornado um depósito de lixo e de animais peçonhentos, colocando em risco a saúde dos munícipes, e depois dos pedidos, o imóvel

foi demolido. Os moradores do bairro haviam procurado o vereador no início do ano e solicitaram providências para esta casa, que era um problema para o bairro, pois além do acúmulo de lixo, o imóvel estava sendo utilizado para prática de pequenos delitos e uso de entorpecentes. “Fico feliz por ver mais um pedido ser atendido. A casa



MAIARA, VEREADOR MAGRÃO, DONA LOURDES, VERA LÚCIA E JOÃO NO LOCAL ONDE ESTAVA CONSTRUÍDA A CASA QUE FOI DEMOLIDO

**Fale com o vereador Magrão:**  
Gabinete Tels. (12) 3644-2263 ou 3644-2264  
e-mail: vereadormagrao@camarapinda.sp.gov.br  
Facebook: Carlos Moura Magrão

## Janio parabeniza a cidade pela obra da duplicação da Av. Nsa. Senhora do Bonsucesso



VEREADOR JANIO ARDITO LERARIO

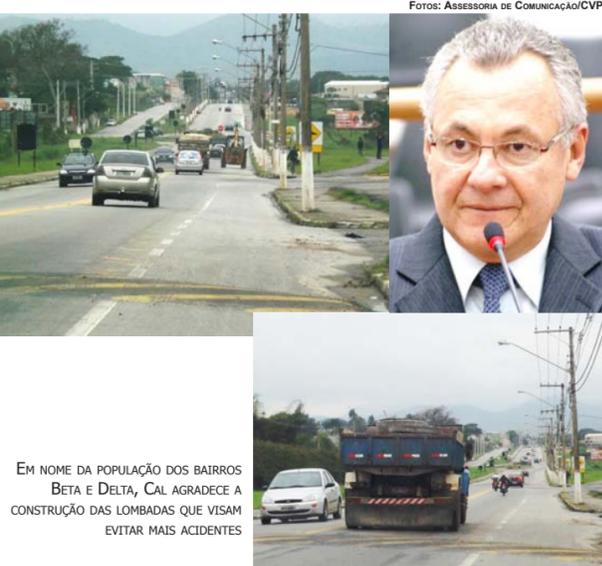
O vereador Janio Ardito Lerario (PSDB) parabeniza Pindamonhangaba devido a obra de duplicação da Av. Nossa Senhora do Bonsucesso. O vereador relata que a cidade vem crescendo com o Parque Industrial, a instalação do shopping, a implantação de vários condomínios, além de grandes empresas que estão se preparando para se estabelecer na cidade. Janio também salientou que

hoje Pindamonhangaba tem aproximadamente 150.000 habitantes, e conta com um fluxo grande de veículos. Portanto, é necessário esta duplicação com a construção de canteiro central visando trazer mais segurança aos usuários da avenida.

As obras tiveram início em setembro de 2012 e a previsão do DER – Departamento de Estradas de Rodagem para término da obra é no 2º semestre de 2013.

**Fale com o Vereador Janio Lerario**  
Telefones: (12) 3644-2251 e 3644-2252  
e-mail: janiolerario@camarapinda.sp.gov.br

## Cal solicita duplicação da Rodovia Manoel César Ribeiro



O vereador José Carlos Gomes - Cal (PTB) está cobrando do Governador Geraldo Alckmin a autorização para o início das obras de duplicação da Rodovia "Manoel César Ribeiro". O vereador entende que a duplicação deve ser feita o mais rápido possível para melhorar o trânsito desta via tão importante do município, que serve aos moradores da região Leste e como acesso às importantes indústrias instaladas nesta região.

Agora, Cal está na expectativa da presença do Governador na inauguração da expansão da Fábrica Novelis, em nossa cidade, no dia 30 de julho às 10 horas para que ele anuncie esta importante obra da duplicação da Rodovia Manoel César Ribeiro. "Essa obra será um presente para a nossa cidade, melhorando o acesso e gerando mais segurança a todos os motoristas e funcionários das indústrias localizada nesta região", salientou Cal.

Além da importância desta obra, que estará dando condições e melhorando o acesso do transporte da Indústria Novelis, o vereador Cal lembra que a empresa estará investindo US\$ 340 milhões e elevando a capacidade de produção da unidade para 600 mil toneladas/ano. "Destá forma, a Novelis estará consolidando a liderança da área, como a maior empresa de laminados e reciclagem de alumínio da América do Sul", concluiu Cal.

### Construção de lombadas no Beta e Delta

Em nome da população dos bairros Beta e Delta, o vereador Cal agradece ao Departamento de Trânsito da Prefeitura, que se empenhou junto ao DER e ao Engenheiro Júnior para a construção das lombadas, em caráter de urgência, nas entradas destes bairros visando evitar a ocorrência de mais acidentes. O pedido também foi feito pela Associação de Moradores, que solicitava ao Prefeito que fizesse esta lombada antes da duplicação para que não houvesse mais acidentes e se evitassem outras mortes na região.

### Fale com o Vereador Cal

Gabinete - telefones: (12) 3644-2267 ou 3644-2268  
e-mail: cal@camarapinda.sp.gov.br  
facebook: vereadorcal@hotmail.com

## Professor Osvaldo pede colaboração dos moradores e comerciantes do centro



O vereador Professor Osvaldo Macedo Negrão (PMDB) pede a colaboração dos moradores e comerciantes do centro da cidade e principalmente da Praça Monsenhor Marcondes, para que depositem os lixos nas caçambas que foram instaladas na praça.

De acordo com o requerimento nº 977/2013, protocolado no dia 12 de abril, o vereador solicitou a colocação de mais cestos de lixo no local, devido ao acúmulo de entulhos que contribuem para a proliferação de insetos e ratos, e consequentemente podem transmitir doenças.

A resposta da Prefeitura foi dada através do Ofício nº 0923/2013, em 10 de junho, e executada logo depois. "É importante que a população reivindique as melhorias para a nossa cidade, mas, em contrapartida, é fundamental que ela colabore de uma forma mais efetiva para que possamos desenvolver juntos a qualidade de vida", finaliza o Professor Osvaldo.

### Fale com o vereador Professor Osvaldo:

Gabinete: Tels. (12) 3644 2255 ou 3644 2256  
e-mail: professorosvaldo@camarapinda.sp.gov.br

## Dr. Marcos Aurélio continua sua luta pela fisioterapia domiciliar



VEREADOR DR. MARCOS AURÉLIO VILLARDI

O vereador Dr. Marcos Aurélio Villardi (PR), em constante luta para melhorar o atendimento aos doentes de Pindamonhangaba e preocupado com a saúde dos munícipes, está cobrando estudos e providências da atual Administração no sentido de que seja feito a contratação de profissionais de fisioterapia para implantar o "fisioterapeuta domiciliar" em nossa cidade. "Estou cobrando do Prefeito, na forma regimental, junto ao departamento competente, para que seja feita o mais rápido possível estas contratações, para começar o tratamento domiciliar em pacientes crônicos", afirmou.

Esta solicitação foi feita para atender aos pedidos de cidadãos que relataram ao vereador sua difícil tarefa de se locomover e, no caso

de cuidadores, de levar seus parentes doentes até os locais de tratamento fisioterápico. Muitas vezes, não é possível o transporte devido aos graves problemas físicos e os pacientes interrompem o tratamento, o que agrava ainda mais estes problemas. "Tenho certeza que com a fisioterapia realizada nos domicílios melhorará a qualidade de vida dos doentes crônicos que, devido a derrames, fraturas graves e outras enfermidades, precisam de contínuo tratamento", explica o vereador.

Segundo o Dr. Marcos Aurélio, "com o atendimento domiciliar, estes moradores terão uma melhor qualidade de vida e se recuperarão mais rápido. A saúde dos pindamonhangabenses sempre será a minha prioridade".

### Fale com o vereador Dr. Marcos Aurélio:

Gabinete: Telefones (12) 3644-2257 ou 3644-2258  
e-mail: drmarcosaurélio@camarapinda.sp.gov.br

## Roderley Miotto solicita atenção para o Ribeirão Grande e pede melhorias para prefeitura



VEREADOR RODERLEY MIOTTO

O vereador Roderley Miotto (PSDB) enviou solicitação ao Executivo, pedindo uma atenção especial ao Ribeirão Grande, na realização de diversas melhorias no bairro.

De acordo com o vereador, em reunião com os moradores, eles solicitaram uma reforma total na escola, principalmente nas salas de aulas, telhado, manutenção do muro, além de limpeza e pintura geral. Os moradores sugerem ainda se possível, a ampliação da escola e a reabertura dos telecentros, com aulas de informática.

Outro pedido dos moradores é a instalação de uma creche para atender as mães trabalhadoras do bairro.

Na área da saúde, foi solicitado a colocação de pediatra no PSF, a instalação de uma AMI - Academia da Melhor Idade e a instalação de saneamento básico nas residências.

No setor de transportes, a população do Ribeirão Grande

e região pede que seja revisto os horários dos ônibus, de acordo com os horários escolares, para atender principalmente os estudantes que se deslocam para as escolas do centro. Outro problema enfrentado pelos moradores é o acostamento da estrada que dá acesso ao bairro, que se encontra perigosa colocando em risco o trânsito no local. Os moradores pedem esta melhoria visando mais segurança a todos que transitam pela estrada.

"Sabemos que neste início de governo, é difícil atender a todos os pedidos da população e dos bairros ao mesmo tempo, mas pedimos ao prefeito Vito Ardito, que peça aos setores competentes da prefeitura, que iniciem os andamentos necessários, e que possam realizar as melhorias solicitadas pelos moradores, de acordo com as possibilidades da administração", destaca o vereador Roderley Miotto.

### Fale com o vereador:

Gabinete: Tels. (12) 3644 2261 e 3644 2262  
e-mail: roderleymiotto@camarapinda.sp.gov.br  
Site: www.roderleymiotto.com.br  
Facebook: Roderley.RMR  
Twitter: @roderleymiotto

## Martim Cesar solicita colocação de caçamba no Loteamento Vila Rica



MARTIM CESAR (DESTAQUE) SOLICITA PROVIDÊNCIAS VISANDO A COLOCAÇÃO DE CAÇAMBA NO LOTEAMENTO RESIDENCIAL VILA RICA

O vereador Martim Cesar (DEM), encaminhou indicação ao Prefeito Vito Ardito, solicitando providências para que sejam feitos estudos visando a colocação de caçamba em pontos que estão sendo utilizados como "bota fora", no Loteamento Residencial Vila Rica, mais precisamente, ao lado do Campo de Futebol "Benedito Urbano Santos - Seu Urbano", sito à Rua Drª Gabriela de Barros Lessa. O local encontra-se com muito mato e lixo, servindo de criadouro de animais peçonhentos, colocando em risco a saúde dos moradores da região.

### Iluminação Pública

O vereador Martim Cesar, enviou solicitação a administração municipal pedindo estudos visando providências no sentido de que seja feita a manutenção da iluminação pública na Estrada Municipal Professor Moacir de Almeida,

no bairro do Mandú. "A falta de iluminação adequada tem causado muitos transtornos, colocando em risco a segurança dos moradores", comenta o parlamentar.

Martim Cesar solicitou ainda que também seja feita a manutenção da iluminação pública na Rua Bicudo Leme, na altura do Nº 516, próximo à Padaria Nossa Senhora do Rosário, ao lado do Quartel, e na rua dos Andradas, na altura do Nº 1182 e Nº 1280, próximo a entrada para o bairro Mombaca I.

### Segurança

Martim Cesar solicitou ao Poder Executivo, que seja feita manutenção na tampa de ferro da boca de lobo, que encontra-se quebrada, na Avenida Nossa Senhora do Bom Sucesso, mais precisamente na altura do nº1109. "As condições que a mesma se encontra, coloca em risco a segurança dos pedestres e ciclistas que trafegam pelo local", finaliza o vereador.

### Fale com o vereador Martim Cesar:

Gabinete: Tels. (12) 3644 2271 ou 3644 2272  
e-mail: martimcesar@camarapinda.sp.gov.br

## Câmara de Vereadores de Pindamonhangaba Audiência discute Transporte Público da cidade

**ENCONTRO REUNIRÁ AUTORIDADES E PARLAMENTARES, JUNTO A POPULAÇÃO, PARA SOLUCIONAR POSSÍVEIS SITUAÇÕES E PROBLEMAS OCORRIDOS**

A Câmara de Vereadores de Pindamonhangaba, por intermédio do requerimento nº 1744/2013, de autoria do Vereador Carlos Eduardo de Moura - Magrão (PPS), realizará no dia 08 de agosto, quinta-feira, às 19 horas, no Plenário da Casa de Leis, Audiência Pública, cujo tema é o Transporte Público da cidade.

De acordo com o autor do requerimento, a iniciativa busca esclarecer fatos registrados no setor. "Queremos solucionar as ocorrências, e sanar as dúvidas da população, quanto a que título a empresa vem prestando serviços atualmente no município, a implantação do bilhete único, as novas linhas de ônibus e a redução de tarifas", explica o

vereador Magrão. Foram convocados para comparecer à Audiência, a empresa de ônibus Viva Pinda, as Secretarias Municipais de Planejamento e Finanças, e o Prefeito Vito Ardito. É importante lembrar que a presença da população também se faz necessária. "Contamos com a participação imprescindível da população; e espero que possamos

solucionar as dúvidas e obter respostas positivas, quanto a aprovação das reduções das tarifas", salienta o parlamentar.



PALÁCIO LEGISLATIVO DR. GERALDO JOSÉ RODRIGUES ALCKMIN  
RUA ALCIDES RAMOS NOGUEIRA, 860 - LOTEAMENTO REAL VILLE - MOMBACA  
CEP 12400-900 - PINDAMONHANGABA/SP - TELEFONE (12) 3644-2250

ACESSE: WWW.CAMARAPINDA.SP.GOV.BR

### ASSESSORIA DE COMUNICAÇÃO

ASSESSORA DE COMUNICAÇÃO:  
NATÁLIA LUGLI SPER

ASSISTENTES DE IMPRENSA PARLAMENTAR:

LUIZ CARLOS PINTO (MTB 32.783)  
ROBSON LUIS MONTEIRO (MTB 18.021)  
TELEFONES: (12) 3644-2275, 3644-2279 E 3644-2281

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**

Exercício de 2013

Control de Execução Orçamentária  
RELATÓRIO RESUMIDO DA EXECUÇÃO ORÇAMENTÁRIA - BALANÇO ORÇAMENTÁRIO  
ORÇAMENTO FISCAL E DA SEGURANÇA SOCIAL  
CONSOLIDADO

3º BIMESTRE / 2013

RECEITAS	PREVISÃO			REALIZADAS			SALDO A REALIZAR
	INICIAL	ATUALIZADA	NO BIMESTRE	NO BIMESTRE	% ACUMULADO	%	
01 RECEITAS CORRENTES	395.886.000,00	395.566.000,00	65.927.596,00	60.987.539,34	15,42	188.452.581,69	47,30
02 RECEITAS TRIBUTARIAS	71.945.000,00	71.846.000,00	11.960.988,00	8.789.927,02	12,22	31.870.018,97	44,04
03 RECEITAS DE IMPOSTOS	69.850.000,00	69.850.000,00	11.599.994,00	8.481.501,90	12,19	30.688.541,74	44,09
04 IPTU	26.000.000,00	26.000.000,00	4.333.332,00	1.875.551,73	7,21	10.489.046,26	40,34
05 IRRF	7.800.000,00	7.800.000,00	1.266.664,00	1.161.574,05	15,28	3.393.829,32	44,66
06 ITBI	5.000.000,00	5.000.000,00	833.332,00	662.148,76	13,24	2.079.600,69	41,41
07 ISS	31.000.000,00	31.050.000,00	5.166.696,00	4.762.267,36	15,43	14.733.462,47	47,53
08 Taxas	1.344.000,00	1.344.000,00	224.326,00	306.989,20	22,81	1.181.176,00	87,75
09 Contribuição de Melhoria	1.000.000,00	1.000.000,00	166.666,00	1.376,92	0,14	1.898,23	0,19
10 RECEITA DE CONTRIBUIÇÕES	270.000,00	270.000,00	44.998,00	41.339,74	15,31	119.686,72	44,33
11 Contribuições Sociais	270.000,00	270.000,00	44.998,00	41.339,74	15,31	119.686,72	44,33
12 Contribuições Econômicas							
13 RECEITA PATRIMONIAL	8.150.000,00	8.150.000,00	1.358.328,00	1.602.257,86	19,66	4.248.880,79	52,10
14 Receitas Imobiliárias	100.000,00	100.000,00	10.666,00	15.476,80	15,48	46.054,90	46,25
15 Receitas de Valores Mobiliários	6.250.000,00	6.250.000,00	1.041.660,00	1.178.732,41	18,83	3.224.901,12	51,80
16 Receita de Concessões e Permissões	1.800.000,00	1.800.000,00	300.000,00	410.048,65	22,78	874.924,77	54,18
17 Outras Receitas Patrimoniais							
18 RECEITA AGROPECUÁRIA							
19 Receita da Produção Vegetal							
20 Receita da Produção Animal e Derivados							
21 Outras Receitas Agropecuárias							
22 RECEITA INDUSTRIAL							
23 Receita da Indústria de Transformação							
24 Receita da Indústria de Construção							
25 Outras Receitas Industriais							
26 RECEITA DE SERVIÇOS							
27 Receita de Serviços							
28 Transferências Correntes	292.810.000,00	292.810.000,00	48.801.644,00	48.738.098,83	16,68	146.580.617,48	50,06
29 Transferência Intergovernamental	287.850.000,00	287.850.000,00	47.941.650,00	48.785.051,07	16,28	143.665.521,22	49,34
30 Transferências de Instituições Privadas							
31 Transferências ao Exterior							
32 Transferências de Pessoas							
33 Transferências de Convênios	5.160.000,00	5.160.000,00	859.994,00	2.001.047,56	38,78	2.904.096,26	56,38
34 Transferências para o Combate à Fome							
35 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	22.390.000,00	22.390.000,00	3.731.642,00	1.788.015,09	7,90	5.647.375,93	25,22

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**

Exercício de 2013

Control de Execução Orçamentária  
RELATÓRIO RESUMIDO DA EXECUÇÃO ORÇAMENTÁRIA - BALANÇO ORÇAMENTÁRIO  
ORÇAMENTO FISCAL E DA SEGURANÇA SOCIAL  
CONSOLIDADO

3º BIMESTRE / 2013

RECEITAS	PREVISÃO			REALIZADAS			SALDO A REALIZAR
	INICIAL	ATUALIZADA	NO BIMESTRE	NO BIMESTRE	% ACUMULADO	%	
36 Multas e Juros de Mora	4.175.000,00	4.175.000,00	695.826,00	437.822,17	10,49	1.465.323,00	35,10
37 Indenização e Restituições	1.155.000,00	1.155.000,00	192.498,00	403.779,75	34,96	1.064.637,35	92,17
38 Receita da Dívida Ativa	10.560.000,00	10.560.000,00	1.759.996,00	710.157,90	6,72	2.603.585,08	24,66
39 Receitas Diversas	6.500.000,00	6.500.000,00	1.083.322,00	216.252,27	3,33	813.930,41	7,91
40 DEDUÇÃO DA RECEITA CORRENTE	-39.246.000,00	-39.246.000,00	-8.540.998,00	-8.342.133,32	16,16	-18.890.202,10	50,68
41 Dedução das Transferências Correntes	-39.246.000,00	-39.246.000,00	-8.540.998,00	-8.342.133,32	16,16	-18.890.202,10	50,68
42 Dedução das Transferências Intergovernamentais	-39.246.000,00	-39.246.000,00	-8.540.998,00	-8.342.133,32	16,16	-18.890.202,10	50,68
43 RECEITAS DE CAPITAL	9.880.000,00	9.880.000,00	1.813.318,00	258.201,86	2,67	651.442,89	6,73
44 OPERAÇÕES DE CRÉDITO							
45 Operações de Crédito Internas							
46 Operações de Crédito Externas							
47 ALENAÇÃO DE BENS	400.000,00	400.000,00	66.666,00				400.000,00
48 Alienação de Bens Móveis	400.000,00	400.000,00	66.666,00				400.000,00
49 Alienação de Bens Imóveis							
50 AMORTIZAÇÃO DE EMPRÉSTIMOS							
51 Amortização de Empréstimos							
52 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	9.180.000,00	9.180.000,00	1.529.986,00	246.191,88	2,68	620.206,84	6,76
53 Transferências Intergovernamentais	9.180.000,00	9.180.000,00	1.529.986,00	246.191,88	2,68	620.206,84	6,76
54 Transferências de Instituições Privadas							
55 Transferências do Exterior							
56 Transferências de Pessoas							
57 Transferências de Outras Instituições Públicas							
58 Transferências de Convênios							
59 Transferências para o Combate à Fome							
60 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	100.000,00	100.000,00	16.666,00	12.069,68	12,07	31.236,05	31,24
61 Integralização do Capital Social							
62 Repetição de Ativa de Anotação de Empr. e Financiamentos							
63 Restituições							
64 Outras Receitas	100.000,00	100.000,00	16.666,00	12.069,68	12,07	31.236,05	31,24
65 SUBTOTAL DAS RECEITAS	386.000.000,00	386.000.000,00	60.999.918,00	54.903.766,88	15,00	169.213.822,68	46,23
66 OPERAÇÕES DE CRÉDITO / REFINANCIAMENTO							
67 Operações de Crédito Internas							
68 Para Refinanciamento da Dívida Mobiliária							
69 Para Refinanciamento de Dívidas Mobiliárias							
70 Operações de Crédito Externas							

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**

Exercício de 2013

Control de Execução Orçamentária  
RELATÓRIO RESUMIDO DA EXECUÇÃO ORÇAMENTÁRIA - BALANÇO ORÇAMENTÁRIO  
ORÇAMENTO FISCAL E DA SEGURANÇA SOCIAL  
CONSOLIDADO

3º BIMESTRE / 2013

RECEITAS	PREVISÃO			REALIZADAS			SALDO A REALIZAR
	INICIAL	ATUALIZADA	NO BIMESTRE	NO BIMESTRE	% ACUMULADO	%	
71 Para Refinanciamento da Dívida Mobiliária							
72 Para Refinanciamento de Dívidas Diversas							
73 TOTAL DAS RECEITAS	386.000.000,00	386.000.000,00	60.999.918,00	54.903.766,88	15,00	169.213.822,68	46,23
74 DEFICIT		1.593.572,46		495.191,63	31,07	1.593.572,46	
75 TOTAL GERAL	386.000.000,00	387.593.572,46	60.999.918,00	55.398.958,51	15,07	169.213.822,68	46,03

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**

Exercício de 2013

Control de Execução Orçamentária  
RELATÓRIO RESUMIDO DA EXECUÇÃO ORÇAMENTÁRIA - BALANÇO ORÇAMENTÁRIO  
ORÇAMENTO FISCAL E DA SEGURANÇA SOCIAL  
CONSOLIDADO

3º BIMESTRE / 2013

DESPESAS	DOTAÇÃO			EMPENHADAS			LIQUIDADAS			SALDO A LIQUIDAR
	INICIAL	ADICIONAL	ATUALIZADA	NO BIMESTRE	ACUMULADO	NO BIMESTRE	ACUMULADO	%		
76 DESPESAS CORRENTES	312.886.000,00		315.877.822,46	50.274.625,41	171.221.002,77	54.193.232,01	135.033.498,54	42,94	160.244.328,92	
77 PESSOAL E ENCARGOS SOCIAIS	163.400.000,00		163.649.822,46	30.502.893,87	82.739.533,99	30.901.269,20	82.738.662,49	50,56	80.913.159,97	
78 JUROS E ENCARGOS DA DÍVIDA	3.000.000,00		3.000.000,00	417.328,64	1.284.798,77	417.328,64	1.284.798,77	41,83	1.745.203,23	
79 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	146.286.000,00		149.228.000,00	18.544.402,90	87.235.671,21	22.874.634,17	51.842.036,28	34,61	97.565.983,72	
80 DESPESAS DE CAPITAL	48.314.000,00		50.147.750,00	4.435.159,87	8.538.433,97	1.205.728,50	2.246.366,55	4,47	47.907.383,45	
81 INVESTIMENTOS	48.314.000,00		49.347.750,00	4.435.159,87	8.538.433,97	1.205.728,50	2.246.366,55	4,47	47.907.383,45	
82 INVERSÕES FINANCEIRAS										
83 AMORTIZAÇÃO DA DÍVIDA	800.000,00		800.000,00	139.808,99	412.803,37	139.808,99	412.803,37	51,81	387.196,63	
84 RESERVA DE CONTINGÊNCIA	4.000.000,00		1.568.000,00						1.568.000,00	
85 RESERVA DE CONTINGÊNCIA										
86 AMORTIZAÇÃO DA DÍVIDA / REFINANCIAMENTO										
87 AMORTIZAÇÃO DA DÍVIDA INTERNA										
88 Dívida Mobiliária										
89 Outras Dívidas										
90 AMORTIZAÇÃO DA DÍVIDA EXTERNA										
91 Dívida Mobiliária										
92 Outras Dívidas										
93 OUTRAS DESPESAS	368.000.000,00		367.593.872,46	54.739.755,28	179.735.438,74	55.398.958,51	137.879.862,09	37,51	229.718.910,37	
94 TOTAL DAS DESPESAS	6.290.130,72	3.248.311,26	60.999.918,00	182.959.748,00	55.398.958,51	169.213.822,68	46,03	198.379.748,78		
95 SUPERÁVIT										
96 TOTAL GERAL	386.000.000,00	387.593.572,46	60.999.918,00	55.398.958,51	15,07	169.213.822,68	46,03	198.379.748,78		

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**

Exercício de 2013

Control de Execução Orçamentária  
RELATÓRIO RESUMIDO DA EXECUÇÃO ORÇAMENTÁRIA - DESPESA POR FUNÇÃO E SUBFUNÇÃO  
ORÇAMENTO FISCAL E DA SEGURANÇA SOCIAL  
CONSOLIDADO

3º BIMESTRE / 2013

DESPESAS	DOTAÇÃO			EMPENHADAS			LIQUIDADAS			SALDO A LIQUIDAR
	INICIAL	ADICIONAL	ATUALIZADA	NO BIMESTRE	ACUMULADO	NO BIMESTRE	ACUMULADO	%		
01 Legislativa	8.904.000,00		8.904.000,00	1.306.632,26	4.023.575,64	1.258.888,50	3.260.325,30	36,95	5.613.674,70	
031 Ação Legislativa	8.904.000,00		8.904.000,00	1.306.632,26	4.023.575,64	1.258.888,50	3.260.325,30	36,95	5.613.674,70	
04 Administração	2.588.000,00	-180.000,00	2.408.000,00	223.907,75	642.445,00	222.069,08	533.551,13	26,31	1.774.488,87	
121 Planejamento e Orçamento	22.675.000,00	870.000,00	23.545.000,00	3.931.679,70	11.494.547,83	3.778.325,69	10.181.613,18	43,29	13.353.386,82	
123 Administração Financeira	4.841.000,00	201.000,00	5.042.000,00	1.058.975,28	2.358.951,38	1.058.484,33	2.314.634,33	45,91	2.727.365,67	
126 Normalização e Fiscalização	872.000,00		872.000,00	140.732,28	362.283,98	140.732,28	362.283,98	41,55	509.716,02	
128 Tecnologia da Informação	1.862.000,00	431.000,00	2.293.000,00	1.206.527,21	1.588.895,18	224.804,82	694.506,77	32,41	1.588.895,23	
127 Ordenamento Territorial	1.761.000,00		1.761.000,00	283.033,63	758.649,55	283.033,63	758.649,55	43,08	1.002.350,45	
128 Formação de Recursos Humanos	5.181.000,00		5.181.000,00	497.417,31	1.384.553,37	721.563,71	1.780.124,97	34,69		

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**

Exercício de 2013

Controle de Execução Orçamentária  
RELATÓRIO RESUMIDO DA EXECUÇÃO ORÇAMENTÁRIA - RECEITAS E DESPESAS PREVIDENCIÁRIAS  
ORÇAMENTO FISCAL E DA SEGURIDADE SOCIAL  
CONSOLIDADO

LR.F, Art. 53, Inciso II

3º BIMESTRE / 2013

RECEITAS PREVIDENCIÁRIAS	PREVISÃO		REALIZADAS		SALDO À REALIZAR
	INICIAL	ATUALIZADA	NO BIMESTRE	ACUMULADO	
01 RECEITAS CORRENTES	270.000,00	270.000,00	41.339,74	119.688,72	150.311,28
02 RECEITA DE CONTRIBUIÇÕES	270.000,00	270.000,00	41.339,74	119.688,72	150.311,28
03 Pessoal Civil	170.000,00	170.000,00	24.673,73	70.421,10	99.578,90
04 Contribuição do Servidor Ativo Civil	60.000,00	60.000,00	8.333,00	24.842,07	35.157,93
05 Contribuição do Servidor Inativo Civil	100.000,00	100.000,00	14.255,19	40.036,52	59.963,48
06 Contribuição de Pensionista Civil	10.000,00	10.000,00	2.085,54	5.572,51	4.427,49
07 Pessoal Militar					
08 Contribuição de Militar Ativo					
09 Contribuição de Militar Inativo					
10 Contribuição de Pensionista Militar					
11 Outras Contribuições Previdenciárias	100.000,00	100.000,00	16.666,01	49.267,62	50.732,38
12 Compensação Previdenciária entre RGPS e RPPS					
13 RECEITA PATRIMONIAL					
14 Receitas Imobiliárias					
15 Receitas de Valores Mobiliários					
16 Outras Receitas de Patrimônios					
17 OUTRAS RECEITAS CORRENTES					
18 RECEITAS DE CAPITAL					
19 ALIENAÇÃO DE BENS					
20 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL					
21 REPASSES PREVIDENCIÁRIOS RECEBIDOS PELO RPPS					
22 CONTRIBUIÇÃO PATRONAL DO EXERCÍCIO					
23 Pessoal Civil					
24 Contribuição Patronal Ativo Civil					
25 Contribuição Patronal Inativo Civil					
26 Contribuição Patronal Pensionista Civil					
27 Pessoal Militar					
28 Contribuição Patronal Ativo Militar					
29 Contribuição Patronal Inativo Militar					
30 Contribuição Patronal Pensionista Militar					
31 CONTRIBUIÇÃO PATRONAL DE EXERCÍCIOS ANTERIORES					
32 Pessoal Civil					
33 Contribuição Patronal Ativo Civil					
34 Contribuição Patronal Inativo Civil					
35 Contribuição Patronal Pensionista Civil					

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**

Exercício de 2013

Controle de Execução Orçamentária  
RELATÓRIO RESUMIDO DA EXECUÇÃO ORÇAMENTÁRIA - RECEITAS E DESPESAS PREVIDENCIÁRIAS  
ORÇAMENTO FISCAL E DA SEGURIDADE SOCIAL  
CONSOLIDADO

LR.F, Art. 53, Inciso II

3º BIMESTRE / 2013

RECEITAS PREVIDENCIÁRIAS	PREVISÃO		REALIZADAS		SALDO À REALIZAR
	INICIAL	ATUALIZADA	NO BIMESTRE	ACUMULADO	
36 Pessoal Militar					
37 Contribuição Patronal Ativo Militar					
38 Contribuição Patronal Inativo Militar					
39 Contribuição Patronal Pensionista Militar					
40 REPASSES PREVIDENCIÁRIOS PARA COBERTURA DE DÉFICIT					
41 OUTROS APORTES AO RPPS					
42 TOTAL DAS RECEITAS PREVIDENCIÁRIAS	270.000,00	270.000,00	41.339,74	119.688,72	150.311,28

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**

Exercício de 2013

Controle de Execução Orçamentária  
RELATÓRIO RESUMIDO DA EXECUÇÃO ORÇAMENTÁRIA - RECEITAS E DESPESAS PREVIDENCIÁRIAS  
ORÇAMENTO FISCAL E DA SEGURIDADE SOCIAL  
CONSOLIDADO

LR.F, Art. 53, Inciso II

3º BIMESTRE / 2013

DESPESAS PREVIDENCIÁRIAS	DOTAÇÃO		EMPENHADAS		LIQUIDADAS		SALDO À LIQUIDAR
	INICIAL	ATUALIZADA	NO BIMESTRE	ACUMULADO	NO BIMESTRE	ACUMULADO EM 2013	
43 ADMINISTRAÇÃO							
44 DESPESAS CORRENTES							
45 DESPESAS DE CAPITAL							
46 PREVIDÊNCIA SOCIAL	4.363.000,00	4.363.000,00	832.278,80	2.119.938,50	832.278,80	2.119.938,50	2.243.061,50
47 PESSOAL CIVIL	4.363.000,00	4.363.000,00	832.278,80	2.119.938,50	832.278,80	2.119.938,50	2.243.061,50
48 Aposentadorias	3.738.000,00	3.738.000,00	682.702,94	1.740.006,72	682.702,94	1.740.006,72	1.967.891,28
49 Pensões	625.000,00	625.000,00	149.575,86	379.931,78	149.575,86	379.931,78	275.070,22
50 Outros Benefícios Previdenciários							
51 PESSOAL MILITAR							
52 Reformas							
53 Pensões							
54 Outros Benefícios Previdenciários							
55 OUTRAS DESPESAS PREVIDENCIÁRIAS							
56 Compensação Previdenciária de Aposentadorias							
57 Compensação Previdenciária de Pensões							
58 RESERVA DE CONTINGÊNCIA DO RPPS							
59 TOTAL DAS DESPESAS PREVIDENCIÁRIAS	4.363.000,00	4.363.000,00	832.278,80	2.119.938,50	832.278,80	2.119.938,50	2.243.061,50
60 RESULTADO PREVIDENCIÁRIO	-4.053.000,00	-4.053.000,00	-832.278,80	-2.119.938,50	-790.939,06	-2.000.249,78	-2.092.750,22

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**

Exercício de 2013

Controle de Execução Orçamentária  
RELATÓRIO RESUMIDO DA EXECUÇÃO ORÇAMENTÁRIA - RECEITAS E DESPESAS PREVIDENCIÁRIAS  
ORÇAMENTO FISCAL E DA SEGURIDADE SOCIAL  
CONSOLIDADO

LR.F, Art. 53, Inciso II

3º BIMESTRE / 2013

DISPONIBILIDADES FINANCEIRAS E INVESTIMENTOS DO RPPS	SALDO INICIAL DO EXERCÍCIO	SALDO NO BIMESTRE	
		2013	2012
61 SALDOS DAS DISPONIBILIDADES			
62 CAIXA			
63 BANCOS CONTA MOVIMENTO			
64 INVESTIMENTOS			
65 RECEITAS		3.139.627,22	106.963,14
66 ORÇAMENTÁRIAS		119.688,72	106.963,14
67 EXTRA-ORÇAMENTÁRIAS		3.019.938,50	
68 DESPESAS		3.139.627,22	
69 ORÇAMENTÁRIAS		2.119.938,50	
70 EXTRA-ORÇAMENTÁRIAS		1.019.688,72	
71 INSCRIÇÃO RESTOS A PAGAR			

VITO ARDITO LERÁRIO  
PREFEITO MUNICIPAL  
RG: 2650953

TÂNIA APARECIDA DE OLIVEIRA DAVILA  
CONTADOR  
CRC: 249994/O-0

SIDERVAN LUIZ ALVES  
DIRETOR DE FINANÇAS  
RG: 053244

DOMINGOS GERALDO BOTAN  
SECRETÁRIO DE FINANÇAS  
RG: 16254025-5

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**

Exercício de 2013

Controle de Execução Orçamentária  
RELATÓRIO RESUMIDO DA EXECUÇÃO ORÇAMENTÁRIA - RESULTADO PRIMÁRIO  
ORÇAMENTO FISCAL E DA SEGURIDADE SOCIAL  
CONSOLIDADO

LR.F, Art. 53, Inciso III

3º BIMESTRE / 2013

RECEITAS FISCAIS	PREVISÃO ATUALIZADA	RECEITAS REALIZADAS	
		NO BIMESTRE	ACUMULADO EM 2013
01 RECEITAS FISCAIS CORRENTES	350.070.000,00	53.468.772,61	165.337.478,67
02 RECEITAS TRIBUTÁRIAS	71.948.000,00	8.789.927,02	31.870.018,97
03 IPTU	26.000.000,00	1.875.551,73	10.489.049,26
04 ISS	31.000.000,00	4.782.267,36	14.733.462,47
05 ITBI	5.000.000,00	662.168,76	2.070.600,69
06 IRRF	7.600.000,00	1.161.574,05	3.393.829,32
07 Outras Receitas Tributárias	2.346.000,00	308.365,12	1.163.077,23
08 RECEITA DE CONTRIBUIÇÕES	270.000,00	41.339,74	119.688,72
09 Receita Previdenciária	270.000,00	41.339,74	119.688,72
10 Outras Contribuições			
11 RECEITA PATRIMONIAL LÍQUIDA	1.900.000,00	425.525,45	1.020.979,67
12 Receita Patrimonial	8.150.000,00	1.602.257,86	4.245.880,79
13 (-) Aplicações Financeiras	-8.250.000,00	-1.176.732,41	-3.224.901,12
14 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	253.564.000,00	42.443.965,31	126.679.415,38
15 FPM	56.000.000,00	9.002.883,01	25.237.805,65
16 ICMS	120.000.000,00	21.085.627,26	59.857.392,11
17 Outras Transferências Correntes	116.810.000,00	18.697.388,36	61.474.419,72
18 Dedução das Transferências Correntes	-39.246.000,00	-6.342.133,32	-19.890.202,10
19 DEMAIS RECEITAS CORRENTES	22.390.000,00	1.786.015,09	5.647.375,93
20 Dívida Ativa	10.560.000,00	710.157,90	2.603.585,08
21 Diversas Receitas Correntes	11.830.000,00	1.057.857,19	3.043.790,85
22 RECEITAS DE CAPITAL	9.880.000,00	258.261,86	651.442,89
23 OPERAÇÕES DE CRÉDITO			
24 AMORTIZAÇÃO DE EMPRÉSTIMOS			
25 ALIENAÇÃO DE BENS	400.000,00		
26 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	9.180.000,00	246.191,88	620.206,84
27 Convênios			
28 Outras Transferências de Capital	9.180.000,00	246.191,88	620.206,84
29 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	100.000,00	12.069,98	31.236,05
30 RECEITAS FISCAIS DE CAPITAL	9.280.000,00	258.261,86	651.442,89
31 RECEITAS FISCAIS LÍQUIDAS	359.350.000,00	53.727.034,47	165.988.021,56

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**

Exercício de 2013

Controle de Execução Orçamentária  
RELATÓRIO RESUMIDO DA EXECUÇÃO ORÇAMENTÁRIA - RESULTADO PRIMÁRIO  
ORÇAMENTO FISCAL E DA SEGURIDADE SOCIAL  
CONSOLIDADO

LR.F, Art. 53, Inciso III

3º BIMESTRE / 2013

DESPESAS FISCAIS	DOTAÇÃO ATUALIZADA	DESPESAS LIQUIDADAS	
		NO BIMESTRE	ACUMULADO EM 2013
32 DESPESAS CORRENTES	315.877.822,46	54.193.232,01	135.633.495,54
33 PESSOAL E ENCARGOS SOCIAIS	163.649.822,46	30.901.269,20	82.736.662,49
34 JUROS E ENCARGOS DA DÍVIDA	3.000.000,00	417.328,64	1.254.796,77
35 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	149.228.000,00	22.874.634,17	51.642.036,28
36 DESPESAS FISCAIS CORRENTES	312.877.822,46	53.775.903,37	134.378.698,77
37 DESPESAS DE CAPITAL	50.147.750,00	1.205.726,50	2.240.366,55
38 INVESTIMENTOS	49.347.750,00	1.085.919,51	1.827.473,18
39 INVERSÕES FINANCEIRAS			
40 Concessão de Empréstimos			
41 Aquisição de Título de Capital já Integralizado			
42 Demais Inversões Financeiras			
43 AMORTIZAÇÃO DA DÍVIDA	800.000,00	139.806,99	412.893,37
44 DESPESAS FISCAIS DE CAPITAL	49.347.750,00	1.085.919,51	1.827.473,18
45 RESERVA DE CONTINGÊNCIA	1.568.000,00		
46 RESERVA DE CONTINGÊNCIA DO RPPS			
47 DESPESAS FISCAIS LÍQUIDAS	363.793.572,46	54.841.822,88	136.206.171,95
48 RESULTADO PRIMÁRIO	-4.443.572,46	-1.114.788,41	29.782.749,61

VITO ARDITO LERÁRIO  
PREFEITO MUNICIPAL  
RG: 2650953

TÂNIA APARECIDA DE OLIVEIRA DAVILA  
CONTADOR  
CRC: 249994/O-0

SIDERVAN LUIZ ALVES  
DIRETOR DE FINANÇAS  
RG: 053244

DOMINGOS GERALDO BOTAN  
SECRETÁRIO DE FINANÇAS  
RG: 16254025-5

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**

ESTADO DE SÃO PAULO

Exercício de 2013

Controle de Execução Orçamentária  
RELATÓRIO RESUMIDO DA EXECUÇÃO ORÇAMENTÁRIA - RESTOS A PAGAR  
ORÇAMENTO FISCAL E DA SEGURIDADE SOCIAL  
CONSOLIDADO

LR.F, Art. 53, Inciso V

3º BIMESTRE / 2013

PODER / ÓRGÃO / ENTIDADES	SALDO DE EXERCÍCIOS ANTERIORES	INSCRIÇÕES		BAIXAS		MONTANTE À PAGAR	DISPONIBILIDADE FINANCEIRA
		PROCESSADOS	NÃO PROCESS.	NO BIMESTRE	ACUMULADO		
Poder Legislativo							
02 - CÂMARA MUNICIPAL	278.886,52					278.886,52	1.502.865,26
	278.886,52					278.886,52	1.502.865,26
Poder Executivo - Administração Direta							
01 - PREFEITURA MUNICIPAL DE	46.810.711,77	1.222.022,27	1.448.566,25	3.809.596,04	24.841.607,53	20.520.537,99	108.250.016,73
	46.810.711,77	1.222.022,27	1.448.566,25	3.809.596,04	24.841.607,53	20.520.537,99	108.250.016,73
Fundação Pública							
03 - FUNDAÇÃO DR. JOÃO ROMERO	56.984,80		7.750,00		49.234,80		50.311,17
04 - FUNDO DE PREVIDENCIA MUNICIPAL	56.984,80		7.750,00		49.234,80		50.311,17
TOTAL GERAL	47.146.582,09	1.222.022,27	1.456.316,25	3.809.596,04	25.169.728,85	20.520.537,99	109.802.863,16

VITO ARDITO LERÁRIO  
PREFEITO MUNICIPAL  
RG: 2650953

TÂNIA APARECIDA DE OLIVEIRA DAVILA  
CONTADOR  
CRC: 249994/O-0

SIDERVAN LUIZ ALVES  
DIRETOR DE FINANÇAS  
RG: 053244

DOMINGOS GERALDO BOTAN  
SECRETÁRIO DE FINANÇAS  
RG: 16254025-5

**PREFEITURA MUNICIPAL DE PINDAMONHANGABA**

ESTADO DE SÃO PAULO

PORTARIA GERAL N.º 4.076, DE 18 DE JULHO DE 2013.

Dr. Vito Ardito Lerário, Prefeito do Município de Pindamonhangaba, no uso de suas atribuições legais e em conformidade com a Lei Federal nº 8.666, de 21 de junho de 1993, Resolve Alterar a Portaria Geral nº 3.958, de 08 de janeiro de 2013, que constitui a Comissão de Recebimento de Materiais e incluir o Sr. Marcos Antonio de Souza – Almoxtarif/Departamento de Administração/Secretaria de Administração em substituição a Sra Mabel Franco de Assis de Souza

Esta portaria entra em vigor na data de sua publicação.

Pindamonhangaba, de 18 de julho de 2013.

Vito Ardito Lerário  
Prefeito Municipal  
Domingos Geraldo Botan  
Secretário de Finanças

Registrado e publicado na Secretaria de Assuntos Jurídicos em 18 de julho de 2013.

Synthea Telles de Castro Schmidt  
Secretária de Assuntos Jurídicos

SAJ/app/Processo Interno nº 17630/13

**RECEITAS E DESPESAS DO ENSINO - PUBLICAÇÃO (ARTIGO 256 DA CONSTITUIÇÃO ESTADUAL)**

MUNICÍPIO: PINDAMONHANGABA PERÍODO: 2º TRIMESTRE EXERCÍCIO: 2013

RECEITAS ARRECADADAS	Acumulado	DESPESAS DO ENSINO	Acumulado
Imposto Predial Territorial Urbano - IPTU	10.489.049,26	12.122 - Administração Geral da Secretaria da Educação	0,00
Imposto s/ Transmissão de Bens Imóveis	2.070.600,69	12.361 - Ensino Fundamental	21.358.193,10
Imposto s/ Serviços de Qualquer Natureza	14.733.462,47	12.365 - Educação Infantil	3.462.097,66
Imposto de Renda Retido na Fonte	3.393.829,32	12.366 - Educação de Jovens e Adultos	0,00
Dívida Ativa de Impostos	2.520.143,98	12.367 - Educação Especial	0,00
Atualização de Dívida Ativa de Impostos	1.234.085,34	(=) Total da Despesa do Ensino	24.820.290,76
Multa/Juros provenientes de impostos	0,00	(-) Despesas c/ Recursos do QSE, Convênios e Outros	8.115.997,34
Fundo de Participação dos Municípios	25.237.805,65	(-) Despesas c/ Rendimentos de Aplica	



Após chute na trave de Rique aos 41 minutos do primeiro tempo, Dri, sozinho e bem posicionado, dá toque sutil e marca seu terceiro gol na partida

## DRI: o dono da bola, o dono do jogo

Iluminado, ele marca três gols e garante segunda vitória consecutiva para o 100 Nome

### ODIRLEY PEREIRA

Adriano Reis de Godoy – mais conhecido como Dri. Este foi o nome do jogo entre 100 Nome e Andrada no domingo (28), no Santa Cecília, pela Primeira Divisão.

O jogo começou 43 minutos atrasado, à espera dos auxiliares (Luiz Carlos e Erika), que estavam em rodada dupla (antes fizeram Maricá 1 x 2 Afizp, pelo Cinquentão).

Os jogadores, que estavam em campo, prontos para a partida, aos poucos, começaram a voltar para o ‘desânimo’. Alguns sentaram-se no banco, outros foram para o vestiário.

Os técnicos Jucie (100 Nome) e Nego (Andrada) aproveitaram o ‘tempo extra’

e pediram para os atletas se manterem aquecidos e treinarem os fundamentos. A ordem não foi em vão.

Ao começar o confronto, logo aos dois minutos, Rique recebe na intermediária e lança para o capitão do 100 Nome, Dri, tocar na saída do goleiro José Maria: 1x0.

O jogo continuou movimentado dos dois lados. Aos oito minutos, em cobrança de escanteio, o camisa 7 do Andrada, Dê, que só jogou porque Alemão se contundiu no aquecimento, empatou.

Jucie e Nego mantinham posturas diferentes fora de campo. Jucie, em pé, energético e vibrante; Nego, sentado, compenetrado e circunspecto.

Cada um ao seu estilo, mas com o domínio pleno



Jogador atuou no ataque, no meio, na zaga, marcou 3 e foi eleito o melhor da 3ª rodada do campeonato

das táticas do futebol e conhecendo as peças, eles mudavam a forma de jogar das equipes.

Pelo 100 Nome, o centro-avante Rique jogava aberto para confundir os defensores Leo, Elivelton, Sérgio e Bre-

no. Nil, Marquinhos e Leandro eram os responsáveis por alimentar o ataque e deixar, muitas vezes, a zaga adversária perdida.

Pelo Andrada, a velocidade e a força física de Péricles Pesquei, ora pela direita, ora pela esquerda, atordoava a defesa que tinha Evânio, Chiclete, Gleick e Tiquinho. O Andrada ainda tinha a habilidade de Cipriano e a frieza de Thiago.

Com jogo lá e cá, aos 21 minutos, a bola sobra dentro da área para Dri marcar pela segunda vez: 2 a 1 para o 100 Nome. Aos 35, parecia replay, e Thiago deixou tudo igual novamente.

Mas quem tem Dri, resolve o jogo. Aos 42, após chute na trave de Rique, Dri, bem posicionado novamente,

pega o rebote e toca para o fundo da rede, fazendo seu terceiro gol: 3 x 2.

No segundo tempo, os jogadores cansaram. Era impossível manter o ritmo eletrizante da primeira etapa e terminou 3 a 2 para o 100 Nome.

Dri disse que todos jogaram com muita vontade. “Tivemos raça, bom posicionamento e essa vitória melhorou nossa situação na tabela. O professor Jucie armou um time muito competitivo e estamos de parabéns”.

Se fosse para televisão, Dri ainda escolheria a música Lancinho, da Turma do Pagode. Como é um jornal, Dri, morador do bairro das Campinas, dedicou os gols a sua mãe, dona Maria Benedita de Godoy.

## Heróico, nos acréscimos, Neguinho dá vitória ao Timão

### ODIRLEY PEREIRA

Foi do jeito que o torcedor corinthiano está acostumado. Tenso, sofrido, pegado. A primeira vitória do Corinthians na Primeira Divisão foi contra o Bandeirante, domingo (28), no estádio Cardoso – que recebeu o maior público do campeonato – cerca de 700 torcedores.

A partida foi bastante equilibrada entre as duas equipes, com leve vantagem para o Timão. Mesmo empurrado pela torcida, o Corinthians começou perdendo. Plínio obedeceu as ordens do técnico Valdir e abriu o placar para o Bandeirante aos 41 do primeiro tempo. Mal deu tempo de comemorar e Douglas deixou tudo igual.

No segundo tempo, o treinador do alvinegro, Zebinho, fez mudanças táticas na equipe e apostou na velocidade e no vigor físico dos jogadores – já que a média de idade do Corinthians é bem inferior a do Bandeirante.

O time da casa seguia pressionando e perdendo gols. O Bandeirante saía para o jogo e também criava boas chances.

Nos acréscimos, aos 47 do segundo tempo, o Corinthians teve falta para cobrar no bico da grande área adversária. Por cobertura, a bola deixou o goleiro para traz, bateu na travessão e, na sobra, Alan Neguinho guardou. Corinthians 2 a 1.

Neguinho correu em dire-



Acima, disputa de bola entre corinthiano e jogadores do Bandeirante; abaixo, Alan Neguinho - autor do gol salvador para o Corinthians

ção à torcida, beijou o escudo do clube e vibrou com a vitória nos acréscimos. “Foi um jogo muito difícil, mas conseguimos colocar a bola no chão, jogamos bem e vencemos”, comemorou.

Zebinho achou bom o resultado. “Temos que melhorar bastante, mas hoje o importante foi conseguir os três pontos no nosso campo, diante da nossa torcida”.



### Resultados da 3ª rodada da 1ª Divisão

Araretama 1 x 2 Sapopemba  
Cantareira 1 x 0 Areião  
Jardim Cristina 3 x 0 Ipê II (WO)  
Real Esperança 4 x 3 Ferroviária  
Andrada 2 x 3 100 Nome  
Corinthians 2 x 1 Bandeirante

### Resultados da 6ª rodada do Cinquentão

Independente 0 x 1 Campo Alegre  
Ramos 0 x 6 Imperial  
Marica 1 x 2 Afizp  
Cidade Nova 1 x 1 Flamengo  
Fim de Carreira 1 x 1 Estrela

## Melhor Idade de Pinda se prepara para os Jori

### MARCOS VINÍCIO CUBA

Os atletas da melhor idade de Pinda estão se preparando para os Jori - Jogos Regionais do Idoso, que ocorrerão em setembro em Taubaté. Os representantes da “Princesa do Norte” fazem partidas amistosas para estudar os adversários e garantir bons resultados na competição.

No último sábado (27), as equipes masculina e feminina de voleibol encararam os times da afimtriã dos Jori no ginásio Juca Moreira. O placar foi favorável aos adversários em ambas as partidas. As turmas de treinamento têm aulas as terças e quintas-feiras, no ginásio Alto Tabaú. A partir das 8 horas, a feminina; e às 10 horas, a masculina.

Regina Célia Irineu, 60 anos, treina vôlei há três anos e conta que os amistosos servem para poder superar os adversários na hora das partidas decisivas. Ela conheceu este espor-

te em 2010, no entanto, já praticou as modalidades futebol, futsal e basquete em sua infância.

“Eu nunca tinha jogado vôlei, aprendi na terceira idade e gostei. Lembro do primeiro dia que vim assistir e já queria participar, mas como me falaram que tinha que fazer os exames primeiro, eu fui e fiz tudo certinho. Quando eu entro em quadra é para vencer, porque mesmo que seja amistoso, ninguém gosta de perder e a nossa equipe se dedica bastante”, comenta Regina.

A dona de casa Lourdes da Conceição foi à feira no sábado e no caminho fez uma parada no ginásio Juca Moreira e gostou do que viu. “Eu não sabia que tinha vôlei assim. E isso é bom, porque é uma forma da gente não ficar parada. Jogava vôlei na escola e gostei de ver, é uma oportunidade para nós, da melhor idade, nos movimentarmos e fazermos amigos”.